

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 7

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Donnerstag, 10. Januar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeuvi, 10 janvier
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapport économique

N^o 7

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 7

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Rückgabe der Kautions für Liverpool & London & Globe Insurance Co. Ltd., in Liverpool. — Restitution du cautionnement de la Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., à Liverpool. — Restituzione della cauzione della Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., in Liverpool. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Eidgenössische Getränkesteuer. — Impôt fédéral sur les boissons. — Imposta federale sulle bevande. / Argentinien: Zölle und Umsatzsteuer. / Belgique: Droits d'entrée supplémentaires sur certaines catégories de tissus de coton. / Costa Rica: Zölle. / Finnland: Zollerhöhungen für das Jahr 1935. / Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen. / Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postbeckenverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Zufolge Lebensversicherungspolice Nr. D/60/9951 hat die «Patria» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Basel den Jean Götz-Jaggi in Unterseen für ein Kapital von Fr. 2000 versichert. Die Police datiert vom 7. November 1900.

Der unbekannt Inhaber dieser Urkunde wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation dieser Anforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 8¹)

Interlaken, den 4. Januar 1935.

Der Gerichtspräsident:
Itten.

Es werden folgende Alptitel vermisst: $\frac{1}{2}$ Rindern Trübsee Nr. 362 und $\frac{1}{2}$ Rindern Steinalp Nr. 198, lautend auf den Namen Flury Melchior, Posthalter, Oberdorf; $\frac{1}{2}$ Rindern Trübsee Nr. 388, lautend auf den Namen Odermatt Regina, Ehefrau des Melchior Flury, Posthalter, Oberdorf.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis und mit 15. Januar 1936 der Notariatskanzlei Nidwalden vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 9²)

Obergerichtskommission Nidwalden.

Le détenteur inconnu de:

1. la part sociale n^o 2509 de la Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, de fr. 500. —, avec coupons jusqu'au n^o 53;
2. l'obligation n^o 42652 de l'Union Vaudoise du Crédit, de fr. 1000. —, à 3 ans de terme, avec coupon n^o 6,

est sommé de me les produire jusqu'au 11 janvier 1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 14³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die nachangeführten, im Luzerner Kantonsblatt Nr. 49 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 282 vom Jahre 1932, als vermisst aufgerufenen Titel:

1. Transfix. Gült, angegangen hl. Mathias ? ursprünglich Fr. 2152.34, transfix. auf Fr. 1714.29, haftend auf «Mittler- und Oberellbach- und Schürliweid», Luthern;
2. Transfix. Gült, angegangen 24. Februar ?, haltend ursprünglich Fr. 190.48; transfix. auf Fr. 152.38, haftend wie oben;
3. Transfix. Gült, angegangen 1. Mai ?, haltend ursprünglich Gl. 400. —, transfix. auf Fr. 610.95; haftend wie oben;
4. Transfix. Gült, angegangen hl. Mathias, haltend ursprünglich Gl. 1000. — oder Fr. 1904.76, transfix. auf Fr. 1527.23, haftend wie oben;
5. Transfix. Gült, angegangen hl. Mathias ?, haltend ursprünglich Gl. 400. —, transfix. auf Fr. 610.95; haftend wie oben;

sind binnen nützlicher Frist hierorts von niemandem vorgewiesen worden und werden daher in Anwendung von Art. 870 Z. G. B. als kraftlos erklärt.

Nebikon, den 8. Januar 1935. (W 12)

Der Amtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Durch Urteil des Bezirksrichters Unterklättgau vom 31. Dezember 1934 sind nach fruchtlosem Aufruf die nachstehenden Grundpfandtitel als kraftlos erklärt worden:

1. Pfandurkunde Nr. 27 vom 27. November 1880 über Fr. 10,000, letzter Schuldner: Wilhelm Grieshaber, Landwirt, in Hallau; letzter Gläubiger: Georg Fotsch, zur Festi, Hallau; Pfandobjekt: Grundstück Nr. 6181, in Hallau, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Hallau A I, Seite 73.

2. Realkautionsurkunde Nr. 90 vom 4. April 1898 über Fr. 18,140, letzter Schuldner: Hans Pfund, Buchbinder, Hallau; Pfandobjekte: Grundstücke Nrn. 990 und 990 a, 1479, 1633 b und 1633 c, 2855 b, 3271, 3469, 4465, 5144 bis 5148, 5401 und 5402, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Hallau II b, Seite 27. (W 11)

Schaffhausen, den 8. Januar 1935.

Gerichtskanzlei I. Instanz:

Der Gerichtsschreiber: Dr. Robert Joos.

Par jugement du 7 janvier 1935, le président du Tribunal du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation du Bon de dépôt de fr. 5000. — Banque Cantonale Neuchâtelaise, série III, n^o 152. (W 13)

Cernier, le 9 janvier 1935.

Le président du Tribunal du Val-de-Ruz.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Immobilien-genossenschaft. — 1935. 4. Januar. Unter der Firma Genossenschaft Luna hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische Person beiderlei Geschlechtes sowie jede juristische Person aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand, im Rekursfall die Generalversammlung. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, kann von der Generalversammlung limitiert werden. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes bzw. der Generalversammlung. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Beim Tode eines Genossenschafter werden diejenigen Erben, welche bei der Erbteilung Anteilscheine zugewiesen erhalten, ohne weiteres Genossenschafter. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann der Austritt auf mindestens vierteljährliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Generalversammlung kann indessen den Austritt auch jederzeit ohne Beobachtung einer Kündigungsfrist genehmigen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem austretenden wie auch dem ausgeschlossenen Genossenschafter werden seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres innert sechs Monaten vom Austrittstage an gerechnet zurückvergütet. Damit erlischt jeder weitere Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Werden Anteilscheine von austretenden oder ausgeschlossenen Genossenschafter auf andere Mitglieder der Genossenschaft übertragen, so muss diese Uebertragung, um gültig zu sein, bis zum Tage des Ausscheidens erfolgt sein. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr, sofern die Generalversammlung keinen andern Zeitpunkt hierfür bestimmt. Die Entschädigung des Vorstandes und der Kontrollstelle wird von der Generalversammlung festgesetzt. Ueber die Verwendung des Reingewinns beschliesst ebenfalls die Generalversammlung. Die Verteilung erfolgt pro rata auf die Anteilscheine. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; die Generalversammlung bestimmt diejenigen Vorstandsmitglieder, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand kann an Drittpersonen Einzel- oder Kollektivprokura erteilen. Als Vorstand mit Einzelunterschrift ist gewählt Dr. Ignaz Barth, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 53, in Zürich 1 (Bureau von Dr. I. Barth).

7. Januar. Sennereigenossenschaft Hausertal-Schweikhof, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1927, Seite 2063). Kaspar Moor, Jean Lier und August Lier sind aus dem Vorstand zurückgetreten; die Unterschriften der beiden Ersten sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Heinrich Limacher, von Schüpfheim (Luzern), Präsident; Emil Meili, von Hedingen, Aktuar, und Melchior Luchs, von Gadmen (Bern), Quästor, alle Landwirte, in Hausen a. A. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Möbel usw. — 7. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Simmen & Cle., in Zürich 1 (S. II. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember

1934, Seite 3620), Handel in Möbeln und andern Artikeln der Raumkunst, erteilt Einzelprokura an Dr. Emil Arbenz, von Würenlos, in Zürich.

Autogarage-Bedarfsartikel. — 7. Januar. Die Firma **Rudolf M. Roth**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3310), Spezialgeschäft in Autogarage-Bedarfsartikeln, erteilt eine weitere Einzelprokura an Hans W. Dinkelmann, von Hellsau (Bern), in Bern.

7. Januar. **Zendrag Aktiengesellschaft für elektrotechnische Bedarfsartikel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2704). Die Prokura von Alphonse Zelder ist erloschen.

Chemische Produkte. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Jean Beer**, in Dürnten, ist Jean Beer, von Trub (Bern), in Dürnten. Handel in chemischen Produkten. Tamm.

Sparkochtöpfe. — 7. Januar. Inhaberin der Firma **Rosa Kindlimann**, in Thalwil, ist Rosa Kindlimann geb. Grunder, von und in Thalwil. Der Ehemann hat der Eintragung zugestimmt. Vertrieb von Stahl-Sparkochtöpfen. Dorfstrasse 138.

Sattlerei, Tapezierer usw. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Wegmann**, in Schlieren, ist Oskar Wegmann-Bräm, von Zürich, in Schlieren. Sattlerei-, Tapezierer- und Aussteuergeschäft. Kirchgasse 14.

Wäsche-Aussteuern. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Elias Wydra**, in Zürich 4, ist Elias Wydra-Rozenbaum, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, Handel in Wäsche-Aussteuern. Ernastrasse 3.

Manufaktur- und Kolonialwaren. — 7. Januar. Die Firma **Alb. Trueb**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2154), Manufaktur- und Kolonialwaren, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Albert Trueb**», in Zürich 6, erloschen.

Inhaber der Firma **Albert Trueb**, in Zürich 6, ist Albert Trueb, von Embrach (Zürich), in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Alb. Trueb**», in Zürich 6. Handel in Manufakturwaren. Bollestrasse 19.

Verwaltungen, Vertretungen. — 7. Januar. Die Firma **Lenz & Meister**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870), Verwaltungen und Vertretungen jeder Art, Gesellschafter: Mogli Lenz und Emil Meister, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Emil Meister**», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Meister**, in Zürich 1, ist Emil Meister, von Merisshausen (Schaffhausen), in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Lenz & Meister**», in Zürich 1. Vertretungen jeder Art. Fraumünsterstrasse 14.

Farbenprodukte. — 7. Januar. Die Firma **Losalin A. G.**, mit bisherigem Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1933, Seite 2428), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Juni 1934 die Statuten abgeändert und den Sitz nach Bern verlegt, wo sie seit 8. Juni 1934 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1609). Die Firma wird im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Verwertung von Grundstücken usw. — 7. Januar. **Hidryon A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 26. Oktober 1931, Seite 2282), Verwertung von Grundstücken und Finanzierung von Bauten usw. In ihrer Generalversammlung vom 28. September 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Eisen, Metalle. — 7. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Küderli & Co. vorm. Baer & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1810), Handel in Eisen und Metallen, ist der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Wilhelm Küderli infolge Todes ausgeschieden. Weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter wird der bisherige Kommanditär-Prokurist Willi Küderli-Peyer, von Dübendorf, in Basel. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; die bisherige Prokura ist erloschen.

Textilagentur. — 7. Januar. Die Firma **Willy Herzog**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1932, Seite 797), Textilagentur, hat Domizil, Geschäftslokal und den persönlichen Wohnort des Inhabers nach Zürich 7, Englischtelstrasse 20, verlegt.

Papierwaren, Postkartenverlag. — 7. Januar. **S. Schwarzkopf & Söhne**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 34), Papierwaren en gros, Postkartenverlag. Der Kollektivgesellschaftler Sigmund Schwarzkopf ist infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert in **S. Schwarzkopf Söhne**. Die Kollektivgesellschaftler wohnen: Edwin Schwarzkopf in Zürich 7 und Adolf Schwarzkopf in Zürich 7.

Chemisch-technische Produkte, Zerstäuberapparate usw. — 8. Januar. Unter der Firma **Splendor A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. Januar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Zerstäuberapparaten für Bodenreinigungsmittel, sowie Handel und Fabrikation chemisch-technischer Produkte (Reinigungsmittel). Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Emil W. Booss, in Adliswil, gemäss Vertrag vom 4. Januar 1935 Waren, Materialien, Anlagen und Goodwill zum Preise von Fr. 25,000 gegen Uebergabe von 15 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Barzahlung von Fr. 10,000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1–3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Alfred Matti, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Präsident, und Emil W. Booss, Kaufmann, von St. Gallen, in Adliswil. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Uraniastrasse 35, Handelshof, in Zürich 1 (Bureau von Dr. A. Matti).

8. Januar. **Alp-Gesellschaft Wald**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1928, Seite 2351). Julius Honegger-Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das bisherige Mitglied Gottfried Hess-Oberholzer wurde zum Verwaltungsratspräsidenten gewählt und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde als Quästor in den Verwaltungsrat gewählt Julius Honegger, jun., Fabrikant, von und in Wald. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

8. Januar. **Stroh- & Filzhutfabrik A.-G. Zürich in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 3). Als weiterer Liquidator mit Kollektivunterschrift wurde bestellt Max Welti, Kaufmann, von und in Zürich. Der bisherige Liquidator Hermann Hallauer führt an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift.

Glas, Kristall, Porzellan, usw. — 8. Januar. **E. Zaugg-Schlatter Söhne & Cie.**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Feldbach-Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Glas-, Kristall-, Porzellan-, Steingut- und Nickelwaren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Ernst Zaugg ist ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **E. Zaugg-Schlatter Sohn & Co.**

Maschinenbau, Kesselschmiede. — 8. Januar. **Gebrüder Sulzer**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1927, Seite 448), Maschinenbau, Kesselschmiede, Eisen- und Metallgiesserei. Der Kollektivgesellschaftler Carl Sulzer ist infolge Todes ausgeschieden.

Waren aller Art. — 8. Januar. Die Firma **M. E. Hausheer & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1933, Seite 1968), Ueberseeische Handelsagentur in Waren aller Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Badenerstrasse 68, in Zürich 4.

Baugeschäft. — 8. Januar. Die Firma **Fritz Aepli**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1329), Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zumikerstrasse 16.

Viehhandel. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Gottlieb Hunziker**, in Affoltern a. A., ist Gottlieb Hunziker, von und in Affoltern a. A. Viehhandel. Im Hägeler.

Restaurant. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Robert Kaufmann**, in Winterthur 1, ist Robert Kaufmann, von Winterthur, in Winterthur 1. Restaurantsbetrieb. Untertor 30, z. Posthof.

8. Januar. Inhaber der Firma **Günter Näf, Uranus Filmproduktion**, in Zürich 1, ist Günter Näf, von Meuznau (Luzern), in Goldbach-Küsnacht (Zürich). Herstellung und Vertrieb von Normal-Touffilmen und Schmalfilmen, Tonfilm-Studio. Uraniastrasse 9.

Drogerie, Papeteriewaren. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Jules Schär**, in Zürich 11 (Seebach), ist Jules Schär-Rieser, von Leimiswil (Bern), in Zürich 11. Drogerie und Papeteriewaren. Schaffhauserstrasse 454.

Farbenfabrikation. — 8. Januar. Die Firma **Dr. Eugen Hänggi**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1247), Farbenfabrikation, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «**Dr. E. Hänggi & A. Münzel**», in Dietikon, über.

Dr. Eugen Hänggi, von Nunningen (Solothurn), in Dietikon, und Anton Münzel, von Meilen, in Herrliberg, haben unter der Firma **Dr. E. Hänggi & A. Münzel**, in Dietikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Dr. Eugen Hänggi**», in Dietikon. Farbenfabrikation. Zürcherstrasse 1.

Strickwaren. — 8. Januar. Die Firma **Geschwister Oberholzer**, in Wila (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1926, Seite 2123), Strickwarenfabrikation, Gesellschafter: Paul Oberholzer, Ida Oberholzer und Luise Oberholzer, ist infolge Aufgabe des hiesigen Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Oelfeuerungen. — 8. Januar. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1934 haben die Aktionäre der **Walve A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2658), Fabrikation und Vertrieb von Oelfeuerungen, die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Beteiligungen. — 8. Januar. **Logos A.-G. (Logos S. A.) (Logos Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1930, Seite 1959), Beteiligung an andern Unternehmungen in jeder Form usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

8. Januar. **Kreditschutzverein am Zürichsee und Umgebung**, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1927, Seite 1300). In der Delegiertenversammlung vom 15. April 1934 wurde eine Teilrevision der Statuten vorgenommen. Den bisher publizierten Tatsachen gegenüber sind folgende Änderungen eingetreten: Mitglieder, die Kollektivsektionen angehören, bezahlen einen Beitrag von Fr. 5 jährlich; die Mitglieder von Kollektivsektionen mit eigenem Sekretariat bezahlen einen Beitrag von Fr. 1.50 jährlich. Jakob Rüttimann und Hans Zwald sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. August Kinder, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurden als Mitglieder in den Vorstand gewählt: Albert Glättli, Malermeister, von Zürich, in Thalwil, Aktuar, und Benjamin Sigg, Zimmermeister, von Dörflingen (Schaffhausen), in Thalwil, Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

8. Januar. **Brunnen-Genossenschaft Rittweg**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1927, Seite 987). Jakob Bärtschi und Jean Kägi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Jean Knecht, bisher Quästor, ist nunmehr Präsident, und neu wurden gewählt: Emil Schnurrenberger, Metzger, von Stenzenberg, als Vizepräsident und Aktuar, und Jacques Rüegg, Kaufmann, von Bauma, als Quästor, beide in Bauma. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Salzhube. — 1935. 7. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Graber**, in Rütshelen, ist Ernst Graber, von und in Rütshelen. Handel mit Salzhube.

Bureau Bern

Käsehandlung. — 8. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft **Bürki & Cie.**, in Bern, Käsehandlung (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 23), tritt der Gesellschafter Hermann Bürki aus. Die Gesellschaft wird in unveränderter Weise weitergeführt durch Emil Bürki und Walter Bürki, Sohn des Niklaus.

Parfüms usw. — 8. Januar. Die Einzelfirma **Wenger-Leuenberger**, Herstellung von Parfümrien unter der Bezeichnung «**Florado**», in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1514), hat das Geschäftslokal verlegt nach Kirchbergerstrasse 26.

Weine, Spirituosen. — 8. Januar. Die Einzelfirma **Erml Kreuter**, in Bern, Weine und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Bern erloschen.

Kunstverlag, technische Artikel. — 8. Januar. Alwin Meier, von Uetikon (Zürich), in Biel, und Alfred Sidler, von Hünenberg (Zug), in Bern, haben unter der Firma **Meier & Sidler**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen hat. Kunstverlag sowie Herstellung und Vertrieb technischer Artikel. Seidenweg 62.

Vertretungen. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Neuweiler**, in Bern, ist Arnold Neuweiler, von Kreuzlingen, in Bern, der mit seiner Ehefrau Anna geb. Kohler, gemäss Ehevertrag vom 15. Dezember 1934, in Errungenschaftsgemeinschaft lebt. Vertretungen aller Art, insbesondere der Transportmittelbranche. Christoffelgasse 4.

Handel in Pilzen. — 8. Januar. Unter der Firma **«Le Champignon» A. G.** gründet sich mit Sitz in Bern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 28. Dezember 1934 festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist: Handel in Pilzen, frisch, getrocknet und konserviert, sowie die Abwicklung anderer Geschäfte im Bereiche der Lebensmittelbranche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2500, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 50. Die Gesellschaft übernimmt Mobilien von Anna Koch-Tanner, in Bern, im Werte von Fr. 850 und Waren im Werte von Fr. 650 von Charles A. Koch, Kaufmann, in Bern, beides gemäss Inventar vom 28. Dezember 1934. Anna Koch-Tanner erhält an Zahlungsstatt 17 Gesellschaftsaktien und Charles A. Koch 13 Gesellschaftsaktien. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrate von einem oder mehreren Mitgliedern gehört zurzeit einzig an: Charles A. Koch, von Wittenbach (S. Gallen), Kaufmann, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Thunstrasse Nr. 83.

Bureau Biel

1934. 29. Dezember. **Bernische Kraftwerke A. G.**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2409). Jakob Laubscher ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des Fritz Hersche ist erloschen.

1935. 4. Januar. **Schweizerischer Bankverein**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1935). Der Vizepräsident Charles Schlumberger-Vischer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Baubureau. — 5. Januar. **Atzli-Braun**, Baubureau, Einzelfirma, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2498). Die Procura des Adolf Atzli ist erloschen.

Metzgerei. — 5. Januar. Die Einzelfirma **Hans Andres**, Metzgerei und Wursterei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1923, Seite 913), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar. Die seit dem 28. Oktober 1927 im Handelsregister von La Chaux-de-Fonds eingetragene Aktiengesellschaft **«Droguerie Perroco S. A.»**, mit Hauptsitz in La Chaux-de-Fonds (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3291), besitzt in Biel unter der Firma **Droguerie Perroco S. A. Succursale de Bienne** eine Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihre Statuten datieren vom 14. Oktober 1927. Sie wurden revidiert am 7. Januar 1930 und am 7. November 1934. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Drogerien. Sie kann sich auch direkt oder indirekt an anderen gleichartigen Unternehmungen beteiligen, selber solche eröffnen oder aufkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus einem, nämlich Roger Tissot, von Valangin, Kaufmann, in La Chaux-de-Fonds. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Lucie Tissot geb. Nobs, von Valangin, in La Chaux-de-Fonds, Bahnhofstrasse 37.

Uhren- und Silberwaren, Radioartikel usw. — 7. Januar. Die Einzelfirma **Henri Evard**, Verkauf en détail von Uhren- und Silberwaren, sowie von Radio- und Grammophonapparaten, in Biel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1932, Seite 2920), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft **«H. & A. Evard»**, in Biel.

Henri René Evard-Aubry und Adrien Marcel Evard, beide von Chézard-St. Martin, in Biel, haben unter der Firma **H. & A. Evard**, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister ihren Anfang nimmt. Verkauf en détail von Uhren- und Silberwaren, sowie von Radio- und Grammophonapparaten. Neumarktstrasse 10.

Schneideratelier, Chemiserie usw. — 7. Januar. Die am 28. April 1934 infolge Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen gelöschte Einzelfirma **Gogniat**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1530), wird wegen Widerrufs des Konkurses nach Zustandekommen eines Nachlassvertrages im Handelsregister von Amtes wegen wieder eingetragen. Firmainhaber ist Eugène Gogniat, Sohn, von La Joux, Kaufmann, in Biel. Der Inhaber steht mit seiner Ehefrau Marie geb. Faivre unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Schneideratelier, Chemiserie, Konfektion für Herren und Knaben. Seevorstadt 72.

Bureau Büren a. A.

Bonneterie, Schuh- und Wollwaren. — 7. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Heinrich Schlubeck**, mit Sitz in Pieterlen, ist Heinrich Schlubeck, von Dübendorf, in Pieterlen. Bonneterie, Handel mit Schuh- und Wollwaren.

Liqueur. — 7. Januar. Die Einzelfirma **Emil Mülchi**, Liqueurfabrikation und Handel damit, mit Sitz in Areh (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. März 1900, Seite 475), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käserei. — 8. Januar. Die Einzelfirma **Hans Hueter**, Betrieb der Käserei Oberwil b. Büren, mit Sitz in Oberwil b. Büren (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1929, Seite 901), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf

Samenhandlung. — 1934. 15. Dezember. Die Firma **Gerber-Kneubühler**, Samen- und Kolonialwarenhandlung und Futtermittel, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 254 vom 11. September 1896), ist erloschen. Aktiven und

Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft **«Gerber & Cie.»**, in Burgdorf.

Erny Gerber, von Langnau i. E. und Burgdorf, Fritz Rapp, von Basel, und Ernst Eduard Gerber-Kneubühler, von Langnau i. E., alle wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **Gerber & Cie.**, mit Sitz in Burgdorf, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1934 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Gerber-Kneubühler»** übernommen hat. Erny Gerber und Fritz Rapp sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Ernst Ed. Gerber-Kneubühler ist Kommanditär mit einer Summe von Fr. 100,000. Ihm ist Einzelprokura erteilt. Samenhandlung. Sägegasse Nr. 1 und 3.

Bureau Frutigen

Milchhandlung. — 1935. 7. Januar. Die Einzelfirma **Hermann Hari-Schenk**, Milchhandlung, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 263 vom 10. November 1930, Seite 2297), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

7. Januar. Unter dem Namen **Milchverwertungsgenossenschaft Schmocken-Beatenberg** hat sich am 20. Oktober 1934 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, mit Sitz in Beatenberg, gegründet. Dieselbe bezweckt die gemeinsame und bestmögliche Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständige Landwirt von Beatenberg werden, in dessen Betrieb Kuhmilch erzeugt wird. Zur Erwerbung ist erforderlich: a) die schriftliche Anmeldung beim Vorstand; b) die Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5 pro Mitglied und zudem von Fr. 2 pro Kuh. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben, bei Verkauf der Liegenschaften auf den neuen Liegenschaftserwerber über. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 2 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Der Ausschluss eines Genossenschafters kann durch die Genossenschaftsversammlung mit einer Mehrheit von zwei Drittel der anwesenden Mitglieder beschlossen werden gegen Mitglieder, die sich nachgewiesenermassen der Milchfälschung schuldig gemacht haben und gegen solche, die überhaupt den Statuten oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an einem allfällig vorhandenen Genossenschaftsvermögen. Ausser dem Eintrittsgeld hat jedes Mitglied ein alljährlich von der Genossenschaftsversammlung festzusetzendes Unterhaltsgeld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet jedes Mitglied mit seinem Vermögen solidarisch, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und 2 Beisitzern; c) 2 Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Johann Gafner, Landwirt, Röseligarten; Vizepräsident: Ernst Schmoeker, Fuhrhalter, Hubel; Sekretär: Gottfried Gafner, Landwirt, Lood; Kassier: Gottfried Gafner, Landwirt, Schlucht; Beisitzer: Hans Gafner, Landwirt, Rossi, und Christen Dauwalder, Landwirt, Kühlaunen; alle von und in Beatenberg.

Heiztechnische Neuerungen. — 8. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Adolf Dellenbach**, in Ebliken, Gemeinde Oberried, ist Adolf Dellenbach, von Oberried, in Ebliken. Heiztechnische Neuerungen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Buchdruckerei. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Vögeli & Moser**, Buchdruckerei, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1919, Seite 410), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Unter der Firma **Vögeli & Moser Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Langnau (Bern), hat sich eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gebildet, welche bezweckt: Erwerbung und Weiterführung der gegenwärtig von der Firma **«Vögeli & Moser»** betriebenen Buchdruckerei und Papeterie. Die Statuten datieren vom 27. Dezember 1934. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die **«Vögeli & Moser Aktiengesellschaft»** übernimmt von der Kollektivgesellschaft **«Vögeli & Moser»** an Aktiven Fr. 6925.70, an Passiven Fr. 4613.05; die Differenz von Fr. 2312.65 wird beglichen wie folgt: durch Gutschrift an Friedrich Vögeli Fr. 1888; durch Gutschrift an Fritz Moser Fr. 424.65. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, wo das Gesetz es verlangt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Als Verwaltungsräte sind bestimmt: Friedrich Vögeli, von Grafenried, Buchdrucker, in Langnau i. E., als Präsident, und Fritz Moser, von Arni b. Biglen, Buchdrucker, in Langnau i. E., als Vizepräsident. Sie führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv. Geschäftslokal: Burgdorfstrasse.

Metallgiesserei, Handel mit Automobilen usw. — 7. Januar. Die Einzelfirma **Robert Jost**, Metallgiesserei und mechanische Werkstätte, mit Sitz in Obermatt, Gemeinde Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1923, Seite 111), erweitert die Natur des Geschäftes um: Handel mit Automobilen und Autoreparaturen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

7. Januar. Aus dem Vorstand der **Konsumgenossenschaft in Meiringen**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 605), sind ausgetreten Andreas Zenger, Eduard Hofer, Robert Riesen, Alfred Santschi, Albert Schönbeuer, Ernst Blatter, Gottlieb Linder und Peter Linder. Ebenso die Ersatzmänner Karl Meyer und Ernst Abegglen. Die Unterschrift des Andreas Zenger ist erloschen. An deren Stelle und in Erweiterung des Vorstandes wurden gewählt: als Sekretär: Albert Beuggert, Bahnbeamter, von Untereisen, in Meiringen; als Beisitzer: Konrad Auer, Ing. chem., von Grossandelfingen, in Meiringen; Alfred Linder-Anacher, Schreiner, in Hausen, von und in Meiringen; Albert Kuechel, Drechsler, von Tschepach, in Eisenholgen, Gemeinde Meiringen; Hans Steudler-Otth, Bahnbeamter, von Schattenthal, in Willigen; Hans Jaun-Sulzer, Schmied, von Meiringen, in Baln bei Meiringen; Hans Müller, Versicherungsagent, von und in Brienz; Hans Huggler, Schmitzler, von und in Brienz; Ernst Bohren,

Kleinschreiner, von Grindelwald, in Brienz, und Franz Grossmann, alt Lokomotivführer, von und in Brienz. Als Ersatzmänner: Albert Stähli-Auer, Schnitzler, von Schwanden bei Brienz, in Brienz, und Hans Jaun-Lüthi, Gärtner, von Meiringen, im Sand bei Meiringen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident oder Sekretär und zwar je zwei davon kollektiv.

Bureau de Moutier

7 janvier. Henri Sandoz ayant cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme **Le Foyer Populaire de Tavannes**, avec siège à Tavannes (F. o. s. du c. du 27 mars 1931, n° 71, page 666); il est remplacé par Fernand Roblin, citoyen français, directeur de fabrique, à Tavannes. En remplacement de Henri Sandoz a été nommé président du conseil d'administration de cette société: William Egger, originaire de La Scheulte; chef-comptable, à Tavannes, et en remplacement de ce dernier a été nommé comme secrétaire de ce conseil d'administration: Fernand Roblin. Le nouveau président du conseil d'administration, William Egger, engage la société en signant collectivement avec le gérant, Eugène Romy, ou le vice-président du conseil d'administration, Mare Germinet, déjà inscrit. La signature de Henri Sandoz est radiée.

Bureau de Porrentruy

Hôtel. — 8 janvier. La raison individuelle **Gustave Montavon**, exploitation de l'Hôtel de la Gare, à Courgenay (F. o. s. du c. du 25 septembre 1922, n° 224, page 1857), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins, spiritueux, etc. — 8 janvier. La raison individuelle **Alfred Graf**, commerce de vins en gros et spiritueux, fabrication et vente de boutons en corozo et corne, à Boncourt (F. o. s. du c. du 31 décembre 1921, n° 320, page 2536), fait inscrire que son genre de commerce sera dorénavant: Commerce de vins en gros et spiritueux, fabrication de boutons et de corne artificielle « Bernit ».

Bureau Saanen

Elektrische Anlagen. — 7. Januar. Die Einzelfirma **Gottfried Johner**, elektrische Anlagen, in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1849), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Thun

Weinhandlung. — 7. Januar. Die Einzelfirma **Wwe. Rosale Grundbacher** vormals **Fritz Grundbacher**, Weinhandlung, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 103 vom 3. Mai 1928, Seite 874), wird infolge Verzichts der Inhaberin gestrichen.

Weine, Liqueurs usw. — 7. Januar. Witwe Grundbacher, von Sumiswald, und Willy Fritz Grundbacher, von Sumiswald, beide wohnhaft in Thun, haben unter der Firma **Grundbacher & Co.**, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen hat. Weine, Liqueurs und Spirituosen, eigener Weinbau, Import, Export. Krankenhausstrasse 6.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Textil- und Seidenwaren. — 1935. 4. Januar. **Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited)**, in Horgen mit Filiale in Lachen (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 206). In ihrer Generalversammlung vom 20. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 4,000,000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Herabsetzung und Abstempelung des Nominalwertes der 4000 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 250. § 3 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Es zerfällt also das Fr. 1,000,000 betragende Aktienkapital der Gesellschaft zurzeit in 4000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Intertrust**» **Trust de Placements Internationaux («Intertrust» Trust für internationale Kapitalanlagen)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. September 1929, Seite 2046, und Nr. 300 vom 22. Dezember 1933, Seite 3042), seit 14. Dezember 1933 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Verwertung von Erfindungen usw. — 5. Januar. **Uhertype Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1929, Seite 854, und Nr. 167 vom 20. Juli 1929, Seite 1515). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1934 hat die Gesellschaft eine Kapitalerhöhung und Statutenänderung vorgenommen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100,000 auf Fr. 250,000 erhöht, durch Neuausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 Nominalwert, liberriert durch Verrechnung einer Forderung der Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A. G. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz M. Picker, Richard Buz, Gustav Oeder, Dr. Otto Kubli, August Kern, Dr. Hans Lautenschlager und Carl Alfons Berlinger ausgeschieden; die Unterschriften von Fritz M. Picker, Richard Butz, August Kern und Edmund Uher sind erloschen. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Dr. Johannes Duft, Rechtsanwalt, von Kaltbrunn (St. Gallen), in St. Gallen (bisher Mitglied), jetzt Präsident; Dr. Walter Wili-von Kapf, Universitätsprofessor, von Aesch (Luzern), in Muri b. Bern; Vizepräsident: Dr. Emil Duft, Bankdirektor, von Kaltbrunn, in Zürich; Franz Egger-Forster, Fabrikant, von Eggersriet (St. Gallen), in Flawil; Anton Lehmann, Direktor, von Straubenzell (St. Gallen), in Flawil; Adolf Müller, Kaufmann, von und in St. Gallen; Wilhelm Preibisch, Kaufmann, von und in Zug; Rechtsanwalt Leonhard Schultz, Fabrikdirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (Deutschland); Edmond Uher, Ingenieur, ungarischer Staatsangehöriger, in München (bisher). Folgende Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien: Dr. Johannes Duft, Präsident; Prof. Dr. Walter Wili-von Kapf; Dr. Emil Duft; Franz Egger-Forster; Direktor Anton Lehmann.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Distributeurs de savon, etc. — 1935. 4. janvier. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Marcel Reichlen, notaire, à Estavayer-le-Lac, la société anonyme «**Stefa S. A.**», fabrique de savon, à Estavayer (F. o. s. du c. du 9 décembre 1930, n° 288, page 2500), a, dans son assemblée générale du 3 novembre 1934, décidé la dissolution de la société. Elle a confié la liquidation à une commission de 4 membres et désigné comme

tels: Louis Renevey, professeur, de Fétigny, à Fribourg; Paul Sieber, industriel, de et à Fribourg; Ernest Holz, notaire, de et Estavayer-le-Lac; Fernand Bise, secrétaire de préfecture, de Sciry, à Estavayer-le-Lac. La liquidation se fera sous la raison sociale **Stefa S. A. en liquidation** au nom de laquelle est seul autorisé à signer Fernand Bise, secrétaire, à Estavayer. Les administrateurs Louis Renevey, Pascal Crausaz et Albert Girard sont radiés et leurs signatures éteintes.

Bureau Murten (Bezirk See)

Kleinviehhandel. — 7. Januar. Die Firma **Alfred Salvisberg**, Kleinviehhandel, in Gempnach (S. H. A. B. Nr. 127 vom 31. Mai 1919, Seite 926), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen erloschen.

Käserei. — 7. Januar. Die Firma **Meyer Alfred, Käser**, in Grissach, Käserei (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1843), ist infolge Verzichts erloschen.

Pferdehandlung. — 7. Januar. Die Firma **Gottlieb Stooss**, Pferdehandlung, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. Mai 1919, Seite 911), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 7. Januar. Die Firma **Alfred Tschachtli**, Viehhandel, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 124 vom 26. Mai 1919, Seite 902), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Epicorerie, mercerie, boulangerie. — 7. janvier. La raison sociale **Jean-Samuel Derron**, epicorerie, mercerie, boulangerie, à Praz, commune de Bas-Vully (F. o. s. du c. du 28 mai 1919, n° 126, page 919), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bassthal

Bäckerei, Konditorei, Handlung. — 1935. 3. Januar. Der Inhaber der Firma **A. Fankhauser**, Bäckerei und Handlung, in Mülliswil (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1918), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Bäckerei, Konditorei und Handlung.

Bureau Dorneck

Sägewerk, Holzhandlung. — 5. Januar. Die seit 29. Oktober 1934 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Kommanditgesellschaft unter der Firma **H. Streif & Co. in Lq.**, Sägewerk und Holzhandlung, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3042), hat ihren Sitz nach Dornach verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Hedwig Streif-Drechsel, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach, und Karl Streif-Kaufeisen, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirch (Baden). Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 15,000 ist Otto Flury-Guggisberg, von Basel, in Dornach. Liquidator mit Einzelunterschrift ist die Buchhaltungsbureau A.-G., mit Sitz in Basel, Zentralbahnplatz 8. Geschäftsdomizil: Bruggweg Nr. 389.

Alkoholfreies Restaurant. — 5. Januar. Inhaberin der Firma **Marie Berger-Schaad**, in Mariastein, Gemeinde Metzerlen, ist Marie Berger geb. Schaad, Ehefrau des Emil Berger, von Oensingen und Metzerlen, in Mariastein, mit ausdrücklicher Zustimmung des letzteren. Alkoholfreies Restaurant, Kaffeehalle.

Bureau Kriestellen

Gipserei, Malerei. — 5. Januar. Die Einzelfirma **Niklaus Gugger**, Gipserei und Malerei, in Niedergeläufigen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 11. August 1920, Seite 1546), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gipserei, Malerei. — 5. Januar. Inhaberin der Einzelfirma **Niklaus Gugger's Wwe.**, in Niedergeläufigen, ist Marie Gugger geb. Lüthi, Niklaus sel. Wwe., österreichische Staatsangehörige, in Niedergeläufigen. Gipserei und Malerei. Gebäude Nr. 17.

Bureau Stadt Solothurn

2. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Herold Uhren Aktiengesellschaft (Montres Héroid Société Anonyme)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 213 vom 13. September 1934, Seite 2532), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1934 die Statuten revidiert, wobei folgende Änderungen beschlossen wurden: Die Gesellschaft bezweckt nunmehr den Handel von Uhren und ähnlichen Fabrikaten. Sie kann sich ausserdem an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 5000 ist durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Franken 20,000 erhöht worden, eingeteilt in 40 den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Hüte. — 4. Januar. Der Inhaber der Firma **Georges Bachmann**, Spezialgeschäft in Damen- und Herrenhüten, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2728), ändert die Firma ab in **Georges Bachmann, Aux-Éléants**.

4. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Schraubfabrik Loreto A. G. Solothurn (Fabrique de vis Loreto S. A. Soleure) (Fabbrica di viti Loreto S. A. Soletta) (Loreto Ltd. Manufactory of precision screws Soleure)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101), ist Arnold Hänggi-Sury ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Stempelfabrikation. — 1934. 3. Oktober. In der **Mommel & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1932, Seite 792), Fabrikation von Stempeln usw., wurde zu einem Prokuristen ernannt Hermann Stebler, von Basel, in Zürich. Er zeichnet kollektiv mit dem zur Einzelunterschrift befugten Verwaltungsratspräsidenten Hans Haucet.

1935. 3. Januar. Die **Rollkalender A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1934, Seite 2771), Fabrikation und Vertrieb eines neuzeitlichen Rollkalenders, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Seidenbandfabrik. — 3. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Vischer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2115), Seidenbandfabrikation, ist die Prokura des Eduard Widmer erloschen.

Baugeschäft. — 3. Januar. Die Firma **Ardo Chini**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1909, Seite 693), Baugeschäft, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

3. Januar. In der **Stalder & Co Automobil-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101), Handel mit Automobilen usw., ist die Unterschrift der Geschäftsführerin Anna Stalder-Latscha erloschen. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt Theodor Deprez-Stalder, Kaufmann, von Basel, in Binningen.

Wollhandel. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Hans Büttkofer**, in Basel, ist Hans Büttkofer-Schick, von Kernenried (Bern), in Basel, Handel in Wolle und Handarbeiten. Viaduktstrasse 60.

Apotheker. — 3. Januar. Die Firma **Dr. Franz Auenmüller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 9. Juli 1920, Seite 1326), Apotheke, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

4. Januar. Aus dem Vorstand des Vereins **Basler Webstube Verein für Jugendfürsorge**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1204), Erziehung und Beschäftigung minderwerbsfähiger Jugendlicher usw., ist der Präsident Heinrich Kestenholz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Fritz Hodel, Kaufmann, von Basel, in Riehen. Der Präsident sowie das Vorstandsmitglied Helene Vischer, ohne Beruf, von und in Basel, und Ernst Müller, von Zürich, in Reinach (Baselland), als Betriebsleiter, zeichnen zu zweien unter sich oder mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Zimmerei usw. — 4. Januar. In der **Nielsen-Bohny & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1929, Seite 2318), mechanische Zimmerei usw., ist die Unterschrift des Suldirektors Emil Kost-Zwicky erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gustav Bohny-Hinrichsen führt nunmehr Einzelunterschrift.

Getreide-Export usw. — 4. Januar. **Granaria Strasbourg Succursale de Bâle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2486), Export und Import von Getreide usw. Die Prokura des Karl Hugo Locher ist erloschen.

4. Januar. Die **«Tiro» Grundstücks-Aktiengesellschaft in Lq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3587). An- und Verkauf usw. von Grundstücken usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Optische und photographische Artikel. — 4. Januar. Die Kollektivgesellschaft **«Stocker & Senn»**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1766), Verkauf von optischen und photographischen Artikeln usw., hat ihre Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Stocker & Senn Filiale Basel** aufgegeben, die Firma ist daher in Basel erloschen.

Pharmazeutische Spezialitäten usw. — 4. Januar. In der **Doetsch, Grether & Cie A. G. vormalis Nadolny & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 21. April 1930, Seite 872), Engros-Geschäft in pharmazeutischen Spezialitäten usw., ist die Prokura des Theophil Saucy erloschen. Als weiterer Kollektivprokurist wurde ernannt Hermann Adam-Doetsch, von und in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Mechanische Werkstätte, Garage. — 1935. 5. Januar. **Paul Spiess**, mechanische Werkstätte, Autogarage und Taxameterbetrieb, Einzel-Firma, mit Sitz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1927, Seite 439). Der Firmainhaber Paul Spiess, von Wegenstetten, in Sissach, hat mit seiner Ehefrau Fanny geh. Tschudin durch Ehevertrag vom 18. Dezember 1934 Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Berichtigung. **Volkshaus-Genossenschaft der Arbeiter-Union Schaffhausen**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3423). Der Vizepräsident des Vorstandes Walther Bringolf, Stadtpräsident, ist heimathberechtigt in Schaffhausen (nicht Hallau).

1935. 3. Januar. **Allgemeine Konsumgenossenschaft Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. November 1931, Seite 2326). Aus dem Vorstand sind der Präsident Heinrich Schöttli und die Beisitzer Arnold Bollinger, Elsa Bollinger, Eduard Büchi und Dr. Paul Kägi ausgeschieden; die Unterschrift des erstern, sowie diejenige des Verwalters Hermann Schlatter ist erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Präsident der bisherige Beisitzer Karl Fischer, Postbeamter, von Turbenthal, in Langwies; als Beisitzer: Albert Bertschinger, Metallschleifer, von Fischenthal, in Schaffhausen; Martin Mäder, städtischer Angestellter, von Thyngen und Sehltheim, in Schaffhausen; Theodor Wanner, Schriftsetzer, von Schleithelm, in Schaffhausen; Otto Wirth, Securitaswächter, von Hundwil (Appenzell A.-Rh.), in Neuhausen, und Hermann Erb, Stadtrat, von Volken, in Schaffhausen. Zum Verwalter wurde gewählt Ernst Hausmann, von Romanshorn, in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes kollektiv mit dem Verwalter. Geschäftslokal: Herrenaeker Nr. 25.

Restaurant. — 4. Januar. Die Firma **Eduard Mändli-Zumstein**, Restaurant, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1934, Seite 3119), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Frau Mändli-Zumstein»**.

Inhaberin der Firma **Frau Mändli-Zumstein**, in Schaffhausen, ist Witwe Frieda Mändli-Zumstein, von und in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Eduard Mändli-Zumstein»**. Betrieb des Restaurants zum Kardinal. Bahnhofstrasse 102.

Wäschestoffe. — 7. Januar. Die Firma **Hanny Hiniger**, Handel in Herren- und Damenwäschestoffen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 678), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Johann Langhart**, in Schaffhausen, ist Johann Langhart, von Oberstammheim, in Schaffhausen. Bäckerei und Konditorei. Safrangasse 5.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kosmetische und diätetische Präparate. — 1935. 4. Januar. Inhaber der Firma **J. Hans Oms**, in Bühler, ist J. Hans Oms, von Deutschland, wohnhaft in Bühler. Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und diätetischen Präparaten. Schützenberg.

Stickerien, Textilwaren. — 5. Januar. Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft vorm. Sonderegger & Co.**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 148). Die an Alfred Schels erteilte Prokura ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1935. 7. Januar. Die Firma **Apotheker Haefliger**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 213 vom 13. September 1915), ist infolge Verzichtes auf den Eintrag erloschen.

Grauhünden — Grisons — Grigioni

Restaurant, Pension. — 1935. 3. Januar. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf den Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 19. Dezember 1934:

Inhaber der Firma **Friedrich Gerber**, in St. Moritz, ist Friedrich Gerber, von Basel, wohnhaft in St. Moritz. Restaurant und Pension Record.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 4. Januar. **Jalmac Aktiengesellschaft (Jalmac Société anonyme) (Jalmac Limited) (Jalmac Società anonima)**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1932, Seite 384). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Dezember 1934 wurde § 17 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen keine Veränderungen erfahren haben.

Strassen- und Geleisebau. — 4. Januar. **Walo Bertschinger**, Spezialgeschäft für Strassen- und Geleisebau, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1931, Seite 2178). Die Firma erteilt Einzelprokura für die Zweigniederlassung Chur an Peter Saluz, von Fetan, wohnhaft in Chur.

5. Januar. **Aktiengesellschaft Hotel Barblan**, in Sils i. E. (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1923, Seite 1234). Aus dem Verwaltungsrat sind Nuoth Othmar Bezzola, Corrado Tugnum und Andreas Brenn ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Otto Schäfer, Architekt, von Aarau, in Chur; Beisitzer: Dr. phil. Reto R. Bezzola, Lehrer, von Zürich, in Zürich, und Dr. Peter Barblan, Rechtsanwalt, von Sils i. E., in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates allein.

5. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse Schiers**, mit Sitz in Schiers (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 29), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Februar 1931 die Statuten teilweise revidiert. Die Genossenschaft ist demzufolge auch berechtigt, mit Lehranstalten, Verwaltungen Kollektivversicherungsverträge abzuschliessen und darin besondere, von den Statuten abweichende Aufnahmebedingungen und Ausschlussgründe festzulegen, diese Kollektiv-Versicherten nur für ärztliche Behandlung und Arznei zu versichern und ihnen die Karenzzeit ganz oder teilweise zu erlassen, alles gegen Ausrichtung entsprechender Beiträge. Mitglieder, welche in einer anderen Kasse versichert sind, haben allfällige ausfallende Staatsbeiträge der Kasse zu ersetzen. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Aenderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung. **Chepro Lenzburg Aktiengesellschaft**, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1933, Seite 37). Das Aktienkapital betrug bisher Fr. 50,000 (nicht Fr. 90,000). Es wurde reduziert auf Fr. 10,000 durch Rückzahlung von 40 Aktien zu Fr. 1000.

1935. 4. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Sarmenstorf**, in Sarmenstorf (S. H. A. B. 1926, Seite 1052), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Stutz-Müller, Unternehmer (bisher Vizepräsident); Vizepräsident und Kassier: Martin Baur, Verwalter; Aktuar: Hans Stutz-Vock, Fabrikarbeiter (bisher), alle von und in Sarmenstorf. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des früheren Präsidenten Josef Köchli-Meier ist erloschen.

4. Januar. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Riniken**, in Riniken (S. H. A. B. 1923, Seite 1947), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Ernst Widmer, Landwirt, von Hausen bei Brugg (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Otto Hunziker, Bankbeamter, von Kirchleerau; Aktuar und Kassier: Heinrich Aekermann, Sohn, Schreinermeister, von Riniken; Beisitzer sind: Jakob Kull, Spengler, von Riniken (bisher), und Julius Rohr, Schriftsetzer, von Hausen bei Brugg; alle wohnhaft in Riniken. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Die Unterschriften des früheren Präsidenten Wilhelm Kull und des Aktuars Heinrich Aekermann, Vater, sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jakob Geissberger.

4. Januar. Die **Genossenschaft des allgemeinen Anzeigers für den Bezirk Zofingen**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Oftringen (S. H. A. B. 1926, Seite 1064), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Friedrich Woodtly, Werkstattarbeiter, von und in Oftringen (bisher); Vizepräsident und Aktuar: Johann Buri, Schreiner, von Krauchthal, in Aarburg (bisher Beisitzer); Kassier: Ernst Fritschli, Werkmeister, von Teufenthal, nunmehr wohnhaft in Kappel (Solothurn) (bisher Beisitzer); Beisitzer sind: Friedrich Pabst, Privatier, von Netstal, in Murgenthal, und Fritz Wehrli, Vorarbeiter, von Kättigen, in Rothrist (bisher Aktuar). Präsident und Aktuar zeichnen unter sich kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Fritz Wehrli ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gottfried Käser.

4. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Schöffland**, mit Sitz in Schöffland (S. H. A. B. 1926, Seite 1021), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Reinhard Hochuli, Landwirt, von Schöffland (bisher); Vizepräsident: Ernst Diener, Landwirt, von Männdorf (bisher Beisitzer); Aktuar und Kassier: Rudolf Bolliger, jun., Gemeindevorwalter, von Schöffland; Beisitzer sind: Hans Lüthy, Landwirt, von Schöffland (bisher), und Edwin Walty, Landwirt, von Schöffland, alle wohnhaft in Schöffland. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten Emil Lienhard-Schafroth und des Aktuars Gottlieb Basler sind erloschen.

4. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Scherz**, mit Sitz in Scherz (S. H. A. B. 1923, Seite 2323), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hermann Meyer (bisheriges Vorstandsmitglied); Vizepräsident: Jakob Rey, Förster (bisheriges Vorstandsmitglied); Aktuar und Kassier: Otto Meyer-Hartmann (bisher); Beisitzer sind: Walter Stoll, Albert Rey, Samuels (bisher); Hans Vogt und Albert Meyer, Hans Jakobs (bisher); alle sind Landwirte, von und in Scherz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Ernst Wild und des Vizepräsidenten Johann Jakob Rey sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 4. Januar. Unter der Firma **Darlehenskasse Sommerl** hat sich nach Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Niedersommeri. Die Statuten datieren vom 19. Dezember 1934. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinden Niedersommeri, Obersommeri und Niederaach beschränkt. Sie hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, sein Geld gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, handlungsfähig und kreditfähig sind, bei keiner andern Kreditgenossenschaft mit solidarischer Haftbarkeit der Mitglieder beteiligt sind und im Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist eine schriftliche Beitrittserklärung, Aufnahme durch Vorstandsbeschluss und Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister erforderlich. Die Mitgliedschaft erlischt (und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres) durch Wegzug aus dem Genossenschaftsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung und durch Ausschluss gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt. In der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern diese nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und Ausschluss kann innert Monatsfrist an den Aufsichtsrat, der endgültig entscheidet, rekuriert werden. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten und einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschritt des Reglements einzuzahlen, sowie für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten unbeschränkt und solidarisch zu haften und die Statuten zu beobachten und die Interessen der Genossenschaft zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; dieser darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 und der Aufsichtsrat von 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Vorstandes führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstand gehören an: Louis Stähelin, Landwirt, von und in Niedersommeri, als Präsident; Andreas Ackermann, Landwirt, von Obstaliden (Glarus), in Niedersommeri, als Vizepräsident; Anton Reger, Kaufmann, von und in Niedersommeri, als Aktuar, und Ferdinand Koch-Serwart, Landwirt, von und in Obersommeri, und Jakob Langhaus, Schmied, von Nussbaumen, in Niedersommeri, als Beisitzer.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Coloniali ed affini. — 1935. 7 gennaio. La ditta **Pier Giacomo Rubino**, in Lugano, coloniali ed affini (F. o. s. d. c. del 12 agosto 1930, n° 186, pag. 1687), viene cancellata per cessazione di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1935. 7 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale (agence) à Morges (F. o. s. d. c. des 12 mars 1921, n° 67, page 518, et 14 février 1923, n° 37, page 320), Charles Schlumberger-Vischer, vice-président, est décédé; sa signature est donc éteinte.

Bureau de Moudon

Rectification. La publication de l'inscription relative à la **Société du Battoir à grains de Bussy**, à Bussy, parue dans la F. o. s. d. c. du 19 décembre 1934, page 3502, est rectifiée en ce sens que le président se nomme «Ulysse Augsburgers» et non «Jules Augsburgers».

Bureau de Rolle

Boucherie. — 4 janvier. Raison individuelle **René Dufour**, boucherie, à Rolle (F. o. s. d. c. du 11 août 1931, n° 184, page 1752). Le titulaire René-François-Eugène Dufour et son épouse Olympe Dufour née Blondel, de Montaubion-Chardonnez, Dommartin et Villars-Mendraz, domiciliés à Rolle, ont adopté, suivant contrat de mariage du 11 décembre 1934, le régime de la séparation de biens, tel qu'il est prévu à l'art. 241 C. C. S.

5 janvier. La **Société de Fromagerie d'Essertines**, société coopérative dont le siège est à Essertines (F. o. s. d. c. du 18 mars 1884, n° 22, page 181, et du 1^{er} avril 1925, n° 75, page 544), fait inscrire: a) qu'elle a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment sur le point suivant, soumis à la publication: «Article 9 nouveau: Les membres de la société ne peuvent s'en retirer qu'en avisant par lettre chargée le comité de leur démission, six mois au moins avant la fin de l'exercice en cours. Lorsque le bilan de la société est si défavorable ou le degré de réalisation de l'avoire social impossible, et quand, par la sortie, l'existence de la société se trouve gravement compromise, l'assemblée générale peut fixer une indemnisation équitable à payer par le sortant.» En outre la société a renouvelé sa direction, dont la composition actuelle est la suivante: président: Gustave Merminod (ancien); secrétaire: Maurice Merminod (ancien); caissier: John Merminod (nouveau); tous trois agriculteurs, d'Essertines, y domiciliés. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective du président: Gustave Merminod, et du secrétaire: Maurice Merminod. Henri Rochat, jusqu'alors inscrit comme caissier, ne fait plus partie de la direction.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1935. 7 janvier. La **Caisse de Crédit Mutuel de Veyonnaz**, société coopérative de siège social, à Veyonnaz (F. o. s. d. c. du 28 janvier 1930, n° 22, page 196), fait inscrire qu'elle a élu Joseph Salamolard, agriculteur, de et à Veyonnaz, secrétaire en remplacement de Lucien Fragnière, dont la signature est à radier. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire du comité de direction.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Confection pour hommes, chemiserie, chapellerie, etc. — 1934. 28 décembre. La raison **A. Dreyfus Old England, successeur de Adrien Rücklin, successeur de J. B. Rücklin-Fehlmann et fils**, confection pour hommes, chemiserie, chapellerie, bonneterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. d. c. des 24 avril 1914, n° 94, et 16 mars 1926, n° 62), est radiée, le titulaire étant déjà inscrit sous la raison «Armand Dreyfus». Cette raison est donc incorporée à celle existant déjà.

28 décembre. La raison **Armand Dreyfus A la Grande Maison, Successeur de J. Lévy**, tissus et confection, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. d. c. du 25 septembre 1913, n° 244), est modifiée en **Armand Dreyfus**. Le titulaire exploite son commerce dans deux magasins distincts, situés les deux à la rue Leopold Robert 32, l'un pour le commerce de tissus et tapis, à l'enseigne «A la Grande Maison», l'autre pour le commerce de confections et articles pour messieurs, à l'enseigne «Old England».

31 décembre. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale (siège d'affaires) à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. d. c. des 3 juillet 1918, n° 155, et 10 juillet 1934, n° 158). Charles Schlumberger-Vischer, vice-président, étant décédé, sa signature est éteinte. La procuration de Francis Paris est éteinte et sa signature par conséquent radiée. Le conseil d'administration a conféré la procuration collective à Georges Freitag, de Châtres, et Henri Jaquet, de Rochefort, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants-droit.

Bureau du Locle

1935. 3 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale au Locle (F. o. s. d. c. des 25 janvier 1919, n° 20, page 120, et 16 juillet 1934, n° 163, page 1975). Charles Schlumberger-Vischer, vice-président, est décédé. Sa signature est donc éteinte.

Bureau de Neuchâtel

Banque. — 1934. 29 décembre. La raison **Bonhôte et Cie**, à Neuchâtel (F. o. s. d. c. des 31 décembre 1912, n° 327, page 2268, et 22 janvier 1932, n° 17, page 172), fait inscrire que la signature du fondé de procuration Edmond Cornu est radiée. Il est remplacé par Henri Proserpi, de Bruzella (Tessin) et Pescux, à Pescux, qui engagera la société par sa signature individuelle.

1935. 3 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale (siège d'affaires) à Neuchâtel (F. o. s. d. c. des 6 mai 1920, n° 115, page 849, et 12 juillet 1934, n° 160, page 1939). Charles Schlumberger-Vischer, vice-président, est décédé. Sa signature est donc éteinte.

3 janvier. **Section neuchâteloise de la Société d'utilité publique des femmes suisses**, association ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. d. c. du 15 juin 1922, n° 137, page 1160). Elisa Fallet ayant démissionné du comité, sa signature est radiée. Elle a été remplacée en qualité de trésorière par Marie Wyss, professeur, de et à Neuchâtel, qui engagera valablement l'association vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle, au même titre que la présidente Marie-Louise Tribolet et la secrétaire Marie-Emilie von Kacnel, toutes deux déjà inscrites. Le siège de l'association a été transféré au Faurbourg du Lac n° 17.

Tailleur. — 3 janvier. Le chef de la maison **Jean Will**, à Neuchâtel, est Jean Will, de Neuchâtel, y domicilié. Tailleur pour dames et messieurs. Rue Purry n° 8.

Laiterie. — 3 janvier. La raison **Georges Vuille**, laiterie, à Neuchâtel (F. o. s. d. c. du 23 mars 1934, n° 69, page 769), est radiée ensuite de remise de commerce.

Comestibles, primeurs. — 3 janvier. La raison **Samuel Renaud «A la Pomme d'Or»**, comestibles et primeurs, à Neuchâtel (F. o. s. d. c. du 23 septembre 1927, n° 223, page 1700), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bazar. — 4 janvier. La raison **Hermann Banderet**, bazar, à Saint-Blaise (F. o. s. d. c. du 6 juin 1921, n° 141, page 1134), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

Machines à reproduire et à imprimer. — 1935. 5 janvier. **Presilo S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. d. c. du 7 août 1931, page 1732). Les locaux de la société sont actuellement: rue du Stand 3.

5 janvier. La **Société Immobilière Domus**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. d. c. du 13 juin 1933, page 1417), a, dans son assemblée générale du 28 décembre 1934, modifié ses statuts en ce sens que la société sera dorénavant valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. La même assemblée a accepté la démission de Albert Burin, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme administrateur, Albert Nobile, entrepreneur, de et à Genève. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marcel Bader, président (inscrit), Pierre Bader (inscrit), secrétaire, et Albert Nobile, susqualifié, lesquels signeront donc collectivement à deux. Les pouvoirs des deux premiers sont modifiés dans ce sens. Adresse de la société: Rue de la Rôtisserie 10 (bureau de l'Alhambra).

Dentelles, etc. — 5 janvier. La maison **A. Kaltenbach**, commerce de boutons de nacre et dentelles, inscrite jusqu'ici à Genève (F. o. s. d. c. du 21 janvier 1916, page 105), a modifié son genre d'affaires comme suit: représentation et commerce de dentelles et articles similaires et transféré son siège commercial à Chêne-Bougeries, Route de Florissant 140. Le domicile particulier du titulaire est aussi à Chêne-Bougeries.

5 janvier. **Société Immobilière Simplon La Rade**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 1^{er} février 1933, page 259). Robert Tournaire, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Brot, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Passage Jean-Malbuissin 19 (Galeries Centrales, régie Tournaire et Favrod).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84689. — Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1934, 8 Uhr.

Gerhard Joh. Quas, Fabrikation und Handel,
Sngwitz-Bautzen (Deutschland).

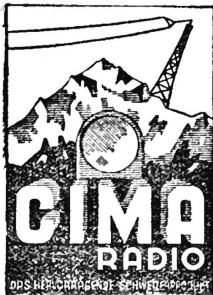
Füllfederhalter und Goldfedern für Füllfederhalter.



Nr. 84690. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1934, 17½ Uhr.

«Cima» Radio-Verkaufs A. G., Handel,
Leimenstrasse 2, Basel (Schweiz).

Erzeugnisse schweizerischer Provenienz, nämlich: Radio-Apparate und deren Bestandteile, Fernsehapparate, elektrische Messinstrumente für Radio-Apparate.



N° 84691. — Date de dépôt: 5 novembre 1934, 18 h.

Société à R. L. Coignet & Fils, fabrication,
18, rue Barbette, Paris III^e (France).

Tous articles d'orfèvrerie.



N° 84692. — Date de dépôt: 21 septembre 1934, 14 h.

Société en commandite par actions Ch. Boulenger & Co., fabrication,
4, rue du Vert Bois, Paris (France).

Orfèvrerie argent.



N° 84693. — Date de dépôt: 7 novembre 1934, 20 h.

Société des produits Neotox, fabrication et commerce,
Luxembourg, avec siège principal à la rue du Pommier 1, Neuchâtel (Suisse).

Produits à base de matière colorante, curatifs des maladies cryptogamiques et des parasites des plantes et de tous les végétaux.

NEOTOX

N° 84694. — Date de dépôt: 7 novembre 1934, 20 h.

Société des produits Neotox, fabrication et commerce,
Luxembourg, avec siège principal à la rue du Pommier 1, Neuchâtel (Suisse).

Produits préventifs des maladies cryptogamiques de la vigne (oidium, mildiou etc.).

Nadox

N° 84695. — Date de dépôt: 7 novembre 1934, 20 h.

Société des produits Neotox, fabrication et commerce,
Luxembourg, avec siège principal à la rue du Pommier 1, Neuchâtel (Suisse).

Produits préventifs et curatifs des maladies parasitaires des plantes et des végétaux.

DITOX

Nr. 84696. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1934, 7 Uhr.

Robert Müller & Co., Handel,
Zelgstrasse 25, Zürich 3 (Schweiz).

Bekleidungsartikel.



ROMULUS

N° 84697. — Date de dépôt: 28 novembre 1934, 19 h.

Jean-Alfred Meier, fabrication et commerce,
16, rue de Neuchâtel, Genève (Suisse).

Vélos et accessoires.



Nr. 84698. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1934, 7 Uhr.

Armin Hunziker, Fabrikation und Handel,
Badenerstrasse 126, Zürich (Schweiz).

Plakate, Skizzen und Muster, Malerarbeiten jeder Art, Farben, Lacke und Werkzeuge, die in der Malerei Verwendung finden.



N° 84699. — Date de dépôt: 30 novembre 1934, 12 h.

Gustave-Adolphe Bornand, fabrication et commerce,
Les Peupliers, Louay (Vaud, Suisse).

Extrait de café pur, torréfié et soluble.



Nr. 84700. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1934, 15 Uhr.

T. & Ing. W. Oertli, Fabrikation und Handel,
Merkurstrasse 43, Zürich 7 (Schweiz).

Automatische Feuerungsanlagen.



Nr. S4701. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 16 Uhr.
Edwin Bauer, Fabrikation und Handel,
 Hauptstrasse, Arbon (Schweiz).
 Pâtisserieswaren.

Arboner-Züngli

Nr. S4702. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1934, 18½ Uhr.
Jeavons, Tinto & Co., Limited, Fabrikation und Handel,
 41 Eastcheap, London E. C. 3 (Grossbritannien).

Kautschuk-Latex (roh oder teilweise präpariert) für den Gebrauch in der Fabrikation.

JATEX

N° S4703. — Date de dépôt: 10 décembre 1934, 21 h.
Hofstetter frères, commerce,
 6, Passage des Lions, Genève (Suisse).

Articles de sport (skis, fixations, bâtons, chaussures, vêtements de sport etc.).

Hofstetter
frères Sports

N° S4704. — Date de dépôt: 6 décembre 1934, 16½ h.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils,
 fabrication,
 Grand'Rue 1, Montreux (Suisse).
 Chocolats.



N° S4705. — Date de dépôt: 5 décembre 1934, 18½ h.
Cristallo A.-G., fabrication et commerce,
 Thuisis (Grisons, Suisse).

Aliments et condiments, boissons, préparations diététiques et pharmaceutiques.

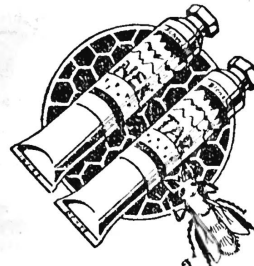


Nr. S4706. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1934, 19 Uhr.
C. Boehringer & Cie., A. G., Fabrikation und Handel,
 Spitalstrasse 40, Basel (Schweiz).

Töpferwaren aller Art.

TSCHAMERI

Nr. S4707. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1934, 19 Uhr.
Peter Schuwey, Fabrikation und Handel,
 Gugolzstrasse 8, Zürich (Schweiz).
 Echter Bienenhonig und Honigprodukte aller Art.



NEKTARILO

Nr. S4708. — Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1934, 14 Uhr.
Ernst Humbelin, Mech. Flechterei, Fabrikation und Handel,
 Rapperswil b. Aarau (Schweiz).
 Geflochtene Seiden-Angelschnur.

«Stahlseide»

N° S4709. — Date de dépôt: 13 décembre 1934, 18½ h.
Modern Traders, Limited, fabrication et commerce,
 Oxford Circus Avenue 231, Oxford Street, Londres W. 1, (Grande-Bretagne).
 Rasoirs de sûreté et lames de rasoirs de sûreté.

REDOX

N° S4710. — Date de dépôt: 14 décembre 1934, 19 h.
Perret et Berthoud, Société Anonyme, fabrication et commerce,
 Rue du Rhône 43, Genève (Suisse).
 Montres, parties de montres, fournitures, étuis, penduierie.

UNIVERSAL WATCH

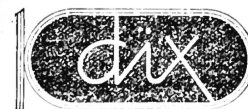
Nr. S4711. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1934, 8 Uhr.
Otto Weber & Co., Fabrikation,
 Mühlstrasse 2, Hanau (Deutschland).
 Echte Schmucksachen.



N° S4712. — Date de dépôt: 16 décembre 1934, 4 h.
Montres Era, C. Ruefli-Flury & Cie., Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.), fabrication et commerce,
 Place de la gare 12, Bienne (Suisse).
 Montres et parties de montres.

Dosta

Nr. S4713. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1934, 11 Uhr.
Textilwarenfabrik Gut Aktiengesellschaft (Textile Manufacture Gut S. A.), Fabrikation und Handel,
 Herzogenmühle, Wallisellen (Schweiz).
 Textilwaren aller Art.



N° S4714. — Date de dépôt: 18 décembre 1934, 17 h.
Dr. A. Wander S. A., fabrication,
 Berne (Suisse).

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; produits cosmétiques.

INTENSAT

N° 84715. — Date de dépôt: 18 décembre 1934, 17 h.

Dr. A. Wander S. A., fabrication,
Berne (Suisse).

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations
et drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; produits
cosmétiques.



Nr. 84716. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 20 Uhr.

Conservenfabrik Seethal A. G., Fabrikation und Handel,
Seon (Schweiz).

Confitüren, Früchte- und Gemüsekonserven.



Nr. 84717. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 15 Uhr.

Wilhelm Tröber, Fabrikation und Handel,
Baltenswilerstrasse, Bassersdorf (Zürich, Schweiz).

Damenbinden und Bindengürtel.



Nr. 84718. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 18½ Uhr.

Chemische Werke Lubszynski & Co. Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Eupenerstrasse 57, Köln-Braunsfeld (Deutschland).

Putzmittel für Metalle, Glas und dergleichen.



(Erneuerung der Marke Nr. 36293 der gleichen Firma früher in Berlin-Lichtenberg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 12. November 1934 an.)

Nr. 84719. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 11 Uhr.

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,
Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

BEDA

Nr. 84720. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 11 Uhr.

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,
Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

GEZA

Nr. 84721. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 11 Uhr.

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,
Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

TUNDRA

Nr. 84722. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 19 Uhr.

Standard Lack- & Farbenwerke A.-G., Fabrikation und Handel,
Altstetterstrasse 76, Zürich-Altstetten (Schweiz).

Farben, Fette, Lacke.

Passivol

(Erneuerung der Marke Nr. 36586 der Standard Lack- & Farbenwerke Altstetten-Zürich, Altstetten, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 19. Dezember 1934 an.)

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale
n° 86711

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 18 décembre 1934, la maison « Wertheimer Frères, ancienne maison Bourjols & Cie., », 43, avenue Marceau, Paris, 8e (France), titulaire de la marque internationale n° 86711, a renoucé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 19 décembre 1934.

Löschung — Radiation

Nr. 84098. (S. H. A. B. Nr. 258 von 1934). — Otto Katz, Brunn (Tschechoslowakei). — Am 29. Dezember 1934, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juni 1914 eingetragene und im Dezember 1934 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juin 1914 et radiées en décembre 1934

- N° 35758. — Ranaz fils fabrique Dynamos, Cluses.
- 35759. — Emil Rennert und Frau Anna Heydrich, Eisenach.
- 35763/65. 35768/69. — S. A. D. A., Bienne.
- 35775/76. — Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A.-G., Reinach.
- 35777. — Klameth & Co., Bern.
- 35782. — R. Schmid et Cie Cassardes Watch Co., Neuchâtel.
- 35783/84. — Raffineries réunies d'huiles et graisses végétales, Carouge.
- 35785. — Moise Amon, Lausanne.
- 35787. — Heinrich Bierling, G. m. b. H., Brockwitz bei Dresden.
- 35788. — Carl Landenberger, Speyer a. Rh.
- 35789. — Westminster Tobacco Co., Limited London.
- 35791. — Rud. Ley. Maschinenfabrik Akt.-Ges., Arnstadt i. Thür.
- 35794. — Etablissements Elem S. A., Eaux-Vives-Genève.
- 35795. — Postala Watch Co, Jacot et Monnier, Tramelan-dessous.
- 35796. — Lang & Bumiller, Stuttgart.
- 35797. — Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Biebrich a. Rh.
- 35800. — Chrstr. Thomas & Bros. Limited, Bristol.
- 35801. — Huguenin et Jaquet, Ponts.
- 35803. — Wolo A.-G., Zürich.
- 35804. — Schuhfabrik Frauenfeld, Frauenfeld.
- 35805. — Nugget-Compagnie m. b. H., Frankfurt a. M.
- 35806. — Alfred Arnold, Pharmacie du Vignoble, Rolle.
- 35808/9. — Chemische Fabrik auf Actien (vorm. E. Schering), Berlin.
- 35810. — J. Michel & Co., Frankfurt a. M.
- 35812. — Société Anonyme Compagnie Lejos, Maunf. Cigarettes d'Orient, Lugano.
- 35813. — Julius Rosenberger, Chaux-de-Fonds.
- 35817. — Ernst Holliger-Urech, Boniswil.
- 35818. — Rich. Oertmann & Cie., Zürich.
- 35823. — Emil Grantzow, Dresden.
- 35824. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel.
- 35825. — N. Lienhardt, Einsiedeln.
- 35828. — E. Lloyd & Co., London.

- N° 35829, 35907. — The Fairbanks Company, Hamburg.
 • 35830. — Staub & Co., Mannedorf.
 • 35832/35. 35897. — Cigarettenfabrik Kreuzlingen R. Rosenberger, Kreuzlingen.
 • 35836. — Bühler & Sumi, Petit-Saonnex.
 • 35837. — Louis Schimck Ph., Genève.
 • 35838. — E. Brown & Son (Blackening and Boot Polish Manuf.), Ltd., London.
 • 35839. — Langenscheidt'sche Verlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt), Berlin-Schöneberg.
 • 35840. — Fabrique Stella S. A., Vernier.
 • 35842. — Teigwarenfabrik A. G. Luzern, Luzern.
 • 35843. — Franz Szeemann, Zürich.
 • 35844/45. — S. A. pour l'Importation des Huiles de Graissage, Lyon.
 • 35846/47. — Lüdy & Cie (Grosse Apotheke), Burgdorf.
 • 35848/49. — Joh. Hindelang jr., Kempten i. Allgäu.
 • 35850. — Ls. Ischy, Payerne.
 • 35851. — Thiemig & Möbius, Dresden.
 • 35852. — L. A. Mascke, G. m. b. H., München.
 • 35853. — J. Watsler, Kreuzlingen.
 • 35854. — Deutsche Privat-Telephon-Gesellschaft H. Fuld & Co., Frankfurt a. M.
 • 35855. — Hans Bienz, Bern.
 • 35857. 35949. — Heinrich Rusterholz, Wädenswil.
 • 35858. — Heinr. Wilh. Schmidt, Frankfurt a. M.
 • 35860. — E. Kramer-Breguard, La Chaux-de-Fonds.
 • 35863. — Modern Shoe Co. A. G., Bascl.
 • 35864. — Théodore Schaedeli, La Chaux-de-Fonds.
 • 35866. — The Chillington Tool Company, Limited, Wolverhampton.
 • 35868. — The William Davies Company, Limited, Toronto.
 • 35869/70. — Einkaufsgenossenschaft des schweiz. Messerschmiedmeister-Verbandes, Winterthur.
 • 35876. — E. Marehand, Lausanne.
 • 35878. — Dr. Carl Schindler-Barnay, Berlin.
 • 35879. — Dr. Jos. Häusle, Freiburg.
 • 35880. — A. Kunz, Zürich.
 • 35881. — Kunterwerke G. m. b. H., Bremen.
 • 35882. — Industrierwerke Vogel & Schaefer, Bünde i. W.
 • 35883. — Ryff & Co. A. G., Strickwarenfabrik Bern, Bern.
 • 35886. — Walter Mosimann, Apotheker, vorm. G. H. Tanner, Bern.
 • 35887. — Ed. Kummer A.-G., Bettlach.
 • 35888-90. — E. Lloyd & Co., London.
 • 35895. — Herm. Holm, Hamburg.
 • 35896. — A. Weber, Lackfabrik, Olten.
 • 35899. — U. Grisel et fils, S. A., Fleurier.
 • 35902. — J. Musso, Zürich.
 • 35904. — Manufacture Française d'outils, Anciennement Goldenberg & Cie., Tronville-en-Barrois.
 • 35905. — Gütermann & Co., Gutach-Breisgau.
 • 35906. — Chemische Industrie und Conisieriefabrik A.-G. St. Margrethen, St. Margrethen.
 • 35908. — Schweizerische Tresor-Gesellschaft (S. T. G.), Zürich.
 • 35909. — Fabrique des Lactas & Parc avicole Gland, P. Langer, Gland.
 • 35910. — Schweizerische Werkzeug-Industriegesellschaft Gebr. Levaillant, Bascl.
 • 35911. — Metallpapier-Broncefarben-Blattmetallwerke Akt.-Ges., München.
 • 35915/16. — Gesellschaft für Montanindustrie Katz & Cie., Bascl.
 • 35924. — The Lignolin Company A.-G., Winterthur.
 • 35926. — Hans Schwarzkopf G. m. b. H., Berlin.
 • 35948. — Reichenbach & Co. A. G., St. Gallen.
 • 35951. — Richter & Hoffmann Harvard Gesellschaft m. b. H., Berlin.
 • 35952. — Gütermann & Co., Gutach-Breisgau.
 • 35967. — Betscr, Forster & Co., St. Gallen.
 • 35978. — Theo Dill, Liestal.

Enregistrement international des marques — Refus de protection (totaux et partiels) pour ce qui concerne la Suisse

(Publications des notifications faites en 1934 en vertu de l'article 5 de l'arrangement de Madrid)

A. Refus totaux

- N° 84169. — Auguste-Emile-Henry Derbaix, Ixelles-Bruxelles (Belgique).
 • 84804. — Schachenmayr, Mann & Cie., Salach (Württ. Allemagne).
 • 84908. — Imperial Feigenkaffee-Fabrik Karl Kuhle mann A.-G., Wien (Autriche).
 • 85084. — N. V. Nederlandsche Gist- en Spiritus-Fabriek, ebencens handelende onder den naam Netherlands Distilleries Delft (Pays-Bas).
 • 85333. — Gustave Cocharde, Anderlecht-Bruxelles (Belgique).
 • 85390. — Fratelli Branca (S. A.), Milano (Italie).
 • 85519. 85521. — S. A. des Fromageries Ch. Gervais, Paris (France).
 • 85983. — Heinrich Franck Söhne, G. m. b. H., Berlin (Allemagne).
 • 86119. — Générateurs Niclausse (S. A.) Paris (France).
 • 86417. — Thuasnc & Cie (S. à r. l.), Paris (France).
 • 86510. — William Prym, Wien (Autriche).
 • 86825. — F. A. Geiser & H. Oppliger, Varese (Italie).
 • 86977. — Antonio Alonso Hijos, Vigo (Pontevedra, Espagne).
 • 87048. — Neudeker Wollkammerci und Kammgarn-Spinnerei A.-G., Nejdeck, pr. Karlovy Vary (Tchécoslovaquie).
 • 87059. — Edy Meier, faisant les affaires sous le nom de Meier & Cie., Bruxelles (Belgique).
 • 87345. — Sté. dite: Les Conserves du Maroc, Meknès (Maroc).
 • 87352. — Ancienne Maison Louis Sanders (S. A.), St.-Gilles-Bruxelles (Belgique).
 • 87680. — Neudeker Wollkammerci und Kammgarn-Spinnerei A.-G., Nejdeck, prés Karlovy Vary (Tchécoslovaquie).

B. Refus partiels

- N° 84460. 84838. — S. A. des Usines Remy, Wygmael (Belgique).
 • 84764. — Joseph Kanoui, Alger (Algérie).
 • 84766. 84768/69. — A. Duhem & Cie., Lille (France).
 • 84774. — Etabl. Charles Six (S. à r. l.), Tourcoing (France).
 • 84775. — Sté. Veuve Amiot, St.-Hilaire St. Florent (Maine-et-Lolre, France).
 • 84783. — Etabl. Rocca, Tassy & De Roux (S. A.), Marseille (France).
 • 84846. — Vermouth Pissis-Noilly (S. A.), St.-Etienne (France).
 • 85054. — Paul Baudecroux, Paris (France).
 • 84798. — Rodi & Wienberger, A.G., Pforzheim (Allemagne).
 • 85061/63. — Jules Dejean, faisant le commerce sous le nom de A. Dejean Sète (Hérault, France).
 • 85156. — Ramirez & Ca. Ltda, Vila Real de Santo Antonio (Algarve, Portugal).
 • 85158. — Adriano Ramos Pinto & Irmão, Ltda, Vila Nova de Gala (Portugal).
 • 85160. — Sebastiao José Machado Junior, Setubal (Portugal).
 • 85162. 85164. — Empresa Industrial De Conservas Poker, Lisboa (Portugal).
 • 85166/67. — Mariano, Lopes & Ca., Limitada, Setubal (Portugal).
 • 85168. — J. Sanchez Hernandez, Lisboa (Portugal).
 • 85171. — John W. Nolte, Limitada, Lisboa (Portugal).
 • 85181/83. — Les Fils de P. Bardinet (S. A.), Caudéran, pr. Bordeaux (Gironde, France).
 • 85246. — Haudelvennootschap onder firma Van Straalen & Co., Amsterdam (Pays-Bas).
 • 85274. — Société Condou & Lefort (Etabl. Trouette-Perret), Paris (France).
 • 85275. — Etabl. F. Delory (S. A.), Lorient (Morbihan, France).
 • 85298. 85300. — Société Française de l'Eau Purgative de Villacabras (S. A.), Lyon (France).
 • 85302/03. — C. Gauthier & Cie (en liq. amiable) S. à r. l., Epernay (Marne, France).
 • 85352. — Dame Caroline-Louise Dunkel; Manuel-André Gigon; etc., Paris (France).
 • 85364. — Société Béarnaise d'Importation et d'Exportation (S. A.), Bordeaux (France).
 • 85389/90. — Fratelli Branca (S. A.), Milano (Italie).
 • 85463. — Produits Gonnon (S. à r. l.), Lyon (France).
 • 85466. 85468/69. — Oinstein & Matheus, Berlin (Allemagne).
 • 85479/80. — Johann-Maria Farina Gegenüber dem Jülichs-Platz, Köln (Allemagne).
 • 85490. — Charles Delacre, Bruxelles (Belgique).
 • 85494. — Sanitas Rhuma (S. A.), Ixelles-Bruxelles (Belgique).
 • 85530. — Alphonse-Léon Thiury, Schirmeck (Bas-Rhin, France).
 • 85534. — Société Menier, Paris (France).
 • 85535. — Compagnie Magellan (S. A.), Paris (France).
 • 85583. — Akciová Spolcenost «OPP» Tovarna no Cokoládu a Cukrovinky, Brno (Tchécoslovaquie).
 • 85636. — Paul & Jean Tiberghein (S. A.), Tourcoing (France).
 • 85641. — S. A. de Ricqlès, St-Ouen (Seine, France).
 • 85667. — Santiago Astray Martinez, Madrid (Espagne).
 • 85680/81. — G. Sensat, Hijos, Barcelona (Espagne).
 • 85696/97. — Vvc. E. L. Cl. Scyrig née Chassaing; dame G. Chassaing; etc., Paris (Seine, France).
 • 85703. — L. Noilly Fils & Gendre (S. à r. l.), St-Etienne (France).
 • 85742. — S. A. des Amidonnerie et Rizerie de France, Marquette-lez-Lille (Nord, France).
 • 85748. — Alphonse Christiaens, Bruxelles (Belgique).
 • 85768. — A. G. der Harlander Baumwollspinnerei und Zwirnfabrik, Harland (Nieder-Oesterreich).
 • 85780. — Maison Moët & Chandon (S. A.), Epernay (Marne, France).
 • 85785. — Gabriel Paplorey, Condon (Gers, France).
 • 85793. — Les Laboratoires Gobey (S. A.), Paris (France).
 • 85794/95. — Fumouze & Cie, Paris (France).
 • 85851. — Bonetti Frères, Malakoff (Seine, France).
 • 85857/58. — Société des Marques Robin (S. à r. l.), Paris (France).
 • 85927. — F. Cachet & Cie. (S. à r. l.), St-Etienne (France).
 • 85944. — Etablissement Van De Poel & Cie. (S. A.), Stabrock (Belgique).
 • 85953. — Société Française du Lysol (S. A.), Ivry-sur-Seine (Seine, France).
 • 85967. — Viuda de B. Claramunt, Cabré y Torrededra, Barcelona (Espagne).
 • 86000. — Kammgarnspinnerei an der Werra A. G., Niederschmal-kalden, Post Wernshausen (Allemagne).
 • 86034. — Compagnie Française des Vins Mousseux Naturels (S. A.), Paris-Bercy (France).
 • 86067. — N. V. Kaashandel-Maatschappij «Gouda», Gouda (Pays-Bas).
 • 86112/13. — Jacques Bollinger, Ay (Marne, France).
 • 86053. — Gaston Reaumont, Paris (France).
 • 86072. — N. V. Zeepfabrieken «Het Anker» V/II. Gebr. Dobbelman, Nijmegen (Pays-Bas).
 • 86120. — Etablissements au Planteur de Caiffa (S. A.), Paris (France).
 • 86165. — Cantine dei Baroni Franchetti, Capraia (Firenze, Italia).
 • 86167. — Francesco Bertolli S. A., Lucca (Italie).
 • 86170. — Giovanni Villata, Torino (Italie).
 • 86171/72. — Johann-Maria Farina Gegenüber dem Jülichs-Platz, Köln (Allemagne).
 • 86207. — Gütermann & Co., Wien (Autriche).
 • 86265. — Joseph Tinardon, faisant le commerce sous le nom de Laboratoire Oberlin, Paris (France).
 • 86274. — Maison Prunier (S. A.), Paris (France).
 • 86313. — Ibérica de Industrias Químicas S. A. E., Barcelona (Espagne).
 • 86333. — Laboratoire I. P. Laroze, L. Rohais & Cie (S. à r. l.), Paris (France).

- Nº 86360. — Dr. J. Schaffner & Co. G. m. b. H., Berliu-Grunewald (Allemagne).
- 86427. — Heinrich Franck Söhne A. G., Linz a. D. (Autriche).
- 86463. — José-António da Fonseca, Lisboa (Portugal).
- 86570. — Grafo Akciová Tuzkárna, České Budejovice (Tschécoslovaquie).
- 86590. — Gonzalez Byass & Ca., Porto et Vila Nova de Gaia (Portugal).
- 86223. — Les Fils de L. Jarrosson & Cie (Sté en com. par parts d'intérêts), Lyon (France).
- 86258. — Pottecher & Cie., Bussang (Vosges, France).
- 86666. — Pedro Domécq & Ca., Jerez de la Frontera (Cadiz, Espagne).
- 86679. — Sociedade dos Vinhos Antonio Ferreira Menéres, Sucessor, Vila Nova de Gaia (Portugal).
- 86743/44. — Serafino Costagli, Certaldo (Firenze, Italie).
- 86746/47. — Ditta Bernocco & Borgogno di E. Granelli, Milano (Italie).
- 86782/83. — E. Daltroff & Cie., parfumerie Caron, Paris (France).
- 86801. — Octave Steels, faisant les affaires sous le nom de Comptoir des Amidons Heumann, Auvers (Belgique).
- 86810. — Barton & Questier (S. à r. l.), Bordeaux (France).
- 86815. — S. A. des vins Mousseux Naturels, Birmandreis (Algérie).
- 86821/24. — Compagnie Fermière de Sources Minérales de Vittel, Vittel (Vosges, France).
- 86834. — Sociedade de Conservas «A Universal», Ltda., Matosinhos (Portugal).
- 86835. — Miguel de Sousa Guedes & Irmao, Ltda., Vila Nova de Gaia (Portugal).
- 86837. — J. J. Fernandes, Ltda, Lisboa (Portugal).
- 86892. — Nova Sociedade de Conservas Alimenticias La Bretagne Lda, Lisboa (Portugal).
- 86960. — Eugène Perraudin, Adolphe Beder; dame Nicole Jeramec, Paris (France).
- 86971. — Champagne Pommery & Greno (S. A.), Reims (France).
- 87078. — Etablissements des Grandes Caves de Lyon (S. A.), Lyon (France).
- 87117. — Dr. Bayer & Társa, Budapest (Hongrie).
- 86199/200. — N. V. Export-Papierfabrick, Nijmegen (Pays-Bas).
- 86902. — Moïse Haas Fils (S. à r. l.), Mulhouse (France).
- 86839/42. — Companhia Vinicola da Madeira, Ltda., Funchal (Portugal).
- 87125. — Pointet & Cie, Paris (France).
- 87135. — Nicolas & Pessoa (Sté en nom coll.), Marseille (France).
- 87138. — Jules Garcia-Bacna, Bordeaux (France).
- 87171. — L. Eberhardt, München (Allemagne).
- 87322. — Priv. Fabbrica Maraschino «Excelstor», Zara (Italie).
- 87361. — Nicolas (Hyppolyte), anciens établ. vve. P. Oliver & Banyuls/Mer, Rivesaltes (Pyrénées-Orientales, France).
- 87433. — N. V. Pharmaceutische Fabrick A. Mijnhardt, Zeist (Pays-Bas).
- 87438/40. — Krompecher Tápszér és Gyógyszeripari K. F. T., Budapest (Hongrie).
- 87388. — Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp A. G., Berndorf (Nieder-Oesterreich, Autriche).
- 87496. — I. G. Farbenindustrie A. G., Frankfurt a. M. (Allemagne).
- 87533. — Maison Amieux Frères (S. A.), Nantes-Chantenay (Loire-Inférieure, France).
- 87541/44. — Champagne Pommery & Greno (S. A.), Reims (France).
- 87566. — B. Fragner, Praha (Tchécoslovaquie).
- 87614/17. 87619/26. — S. A. de la Grande Distillerie E. Cusenier Fils Ainié & Cie., Paris (France).
- 87650. — Pierre-Paul-Placide Astier, Paris (France).
- 87675. — Laboratorio Chimico Farmaceutico V. Baldacci, Pisa (Italie).
- 87689. — Société des Etablissements Santhiago (S.à.r.l.), Paris (France).
- 87726/27. — Gustave Lohse A. G., Berlin-Charlottenburg (Allemagne).
- 87803. — S. A. des Usines Remy, Wygnael-Herent (Belgique).
- 87773. — A. André fils (Soc. an.), Paris (France).
- 87825. — Banania (Soc. an.), Courbevoic (France).

- Nº 87826. — Soc. an. des Produits Marnier-Lapostolle, Paris (France).
- 87829/30. — Parfumerie Roger & Gallet (S. A.), Paris (France).
- 87842. — Société Désiles (Soc. an.), Paris (France).
- 87935. — Comar & Cie (Société à r. l.), Paris (France).
- 87949. — Léonce Hoerée-van-Wambeke, Audenaerde (Belgique).
- 87953/56. — Société Franco-Belge de Spécialités Pharmaceutiques de Ilaren (Soc. an.), Machelon (Belgique).
- 88003. — Ribeiro, Bourquin, Lda., Lisboa (Portugal).
- 88069. — Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, Paris (France).
- 88114. — Jacques Lebel, Neuilly-sur-Seine (France).
- 88123/24. — Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas, Porto (Portugal).
- 88131/33. — Etablissements Jacquemaire (Soc. an.), Villefranche (Rhône-France).
- 88227/28. — Pinaud (Société à r. l.), Paris (France).
- 88241/43. — Antonio de Lago Cerqueira, Paris (France).
- 88290. — José Andreu Miralles & Juan Andreu Miralles, Barcelona (Espagne).
- 88134. — Bénard & Honnorat, Grasse (Alpes Maritimes, France).

Rückgabe der Kautio der Liverpool & London & Globe Insurance Co. Ltd., in Liverpool

Die Liverpool & London & Globe Insurance Company Limited in Liverpool hat auf die Konzession zum Betriebe der Feuerversicherung in der Schweiz verzichtet. Nachdem sie die noch laufenden Versicherungsverträge auf die Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden übertragen hat, stellt sie nunmehr das Geuch, ihr die bei der Schweizerischen Nationalbank in Bern hinterlegte Kautio im Nominalbetrage von Fr. 110,000. — zurückzuerstatten.

Gemäss Art. 9, Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden die Anspruchsberechtigten hiermit aufgefordert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kautio bis zum 1. Juli 1935 beim Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Bern, den 29. Dezember 1934.

(A. A. 24)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution du cautionnement de la Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., à Liverpool

La Liverpool & London & Globe Insurance Company Limited à Liverpool, a renoncé à la concession pour l'exploitation de l'assurance-incendie en Suisse. Après avoir transféré à La Bâloise, Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Bâle, ses contrats d'assurance qui étaient encore en cours en Suisse, elle demande la restitution du cautionnement de fr. 110,000. —, valeur nominale, qu'elle avait déposé à la Banque Nationale Suisse à Berne.

Conformément à l'article 9, alinea 3^{me}, de la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, le Bureau fédéral des assurances, à Berne, invite par la présente publication les intéressés qui voudraient s'opposer à la restitution du cautionnement à lui annoncer leur opposition, avec indication des motifs, jusqu'au 1^{er} juillet 1935.

Berne, le 29 décembre 1934.

Bureau fédéral des assurances.

Restituzione della cauzione della Liverpool & London & Globe Insurance Co. Ltd., in Liverpool

La Liverpool & London & Globe Insurance Company Limited, in Liverpool, ha rinunciato all'autorizzazione per l'esercizio dell'assicurazione contro gli incendi in Svizzera. Dopo aver trasferito i contratti d'assicurazione in corso a La Basilese, Compagnia d'assicurazioni contro gli incendi, essa domanda la restituzione della cauzione di fr. 110,000. —, valore nominale, depositata presso la Banca Nazionale Svizzera a Berna.

In conformità dell'art. 9, capoverso 3, della legge federale del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione, gli aventi diritto sono invitati a far valere le loro pretese. Le opposizioni alla restituzione della cauzione, debitamente motivate, vanno inoltrate entro il 1^o luglio 1935 all'Ufficio federale delle assicurazioni a Berna.

Berna, 29 dicembre 1934.

Ufficio federale delle assicurazioni.

„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Passiven

| Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
|-------------|-----|---|--|-------------|
| 12,000,000 | — | Verpflichtungen der Aktionäre. | Aktienkapital | 15,000,000 |
| | | Wertschriften: | Statutarische Reserve | 925,000 |
| 16,735,884 | 47 | Obligationen und Pfandbriefe. | Uebrigere Reserven: | |
| 765,608 | 50 | Andere Wertschriften. | Krisenreserve | 959,060 |
| 54,477,419 | — | Grundpfandtitel. | Rückstellung für Valulaverluste | 180,000 |
| 4,013,524 | 30 | Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen. | Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutsetrift von Gewinnanteilen an die Versicherten | 1,354,470 |
| 275,000 | — | Darlehen gegen Faustpfand. | Technische Rücklagen: | |
| 13,107,275 | — | Darlehen an Körperschaften. | Prämienreserve und Rentenübertrag | 82,944,352 |
| 4,116,400 | — | Grundbesitz. | Prämienübertrag | 8,698,615 |
| 25,176 | — | Nutzniessungen und nacktes Eigentum. | Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkaute | 383,630 |
| 1,241,945 | 39 | Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa. | Uebrigere Rücklagen | 20,705 |
| 3,519,860 | 81 | Guthaben aus Rückversicherungen. | Abrechnungsvorgängen aus Rückversicherungen | 524,970 |
| 2,863,928 | 70 | Gestundete Prämientraten. | Schuldverpflichtungen: | |
| 1,832,373 | 41 | Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. | Grundpfandschulden | 860,000 |
| 1,041,588 | 85 | Zinsen und Mieten. | Prämiendepots und Prämienvorauszahlungen | 1,384,805 |
| 177,868 | 52 | Uebrigere Aktiven und Debitoren. | In Depot gelassene Gewinnanteile von Versicherten | 188,352 |
| | | Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautio oder Pfand gebunden Fr. 80,349,649.23 | Uebrigere Passiven und Kreditoren | 614,550 |
| | | (V. G. 1) | Einnahmenüberschuss | 2,275,338 |
| 116,193,852 | 95 | | | 116,193,852 |

Zürich, den 26. Juni 1934.

„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Zollinger.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Eidgenössische Getränkesteuer

Schaumweine und Dessertweine: Begriffsbestimmung.

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Gestützt auf die Bestimmungen von Art. 31 der Vollziehungsverordnung zum Bundesratsbeschluss vom 4. August 1934 über die eidg. Getränkesteuer machen wir darauf aufmerksam, dass unter Schaumweinen und Dessertweinen im Sinne von Art. 19, Absatz 1, der genannten Verordnung folgende Weine zu verstehen sind. Dabei sei noch besonders darauf hingewiesen, dass für die Beschaffenheit dieser Weine die in der Lebensmittelgesetzgebung festgelegten Bestimmungen massgebend sind.

1. Schaumweine.

Als solche gelten alle moussierenden Weine, welche in der für Schaumwein üblichen Aufmachung, d. h. in Flaschen aus verstärktem Glas mit verstärktem Verschlusskorken zum Verkauf gelangen und zwar sowohl alkoholhaltige als auch alkoholfreie Weine.

Diese Gruppe umfasst somit:

Eigentliche Schaumweine; sog. champagnisierte Weine, mit Kohlensäure imprägnierte Schaumweine; Asti — Schaumweine u. dgl.

2. Dessertweine.

Als Dessertweine (Süssweine und trockene Qualitätsweine) gelten alle mehr oder weniger süss schmeckenden Weine, die ganz oder teilweise vergoren sind und deren Zuckergehalt ausschliesslich vom Traubensaft herührt.

Die wichtigsten im Handel befindlichen Dessertweine sind:

- aus Ungarn: Tokayer;
- > Spanien: Xeres, Malaga, süsser Priorato;
- > Portugal: Porto, Madeira;
- > Italien: Marsala, Malvasia, Muscatello, Vernaccia, etc.

Als Dessertweine gelten ausserdem:

Weine von Lunel, Banyuls, Frontignan, etc., Mistellas, sowie alle andern unter Pos. 117 c des schweiz. Zolltarifs genannten Weinspezialitäten und Süssweine, selbst wenn sie einen Alkoholgehalt von weniger als 13 Grad aufweisen.

Unter Mistella (Samos-Mistella, griechische, spanische Mistellas, usw.) wird ein Traubensaft verstanden, der durch Alkoholzusatz an der Gärung verhindert wurde.

Wermut ist ohne Rücksicht auf seinen Alkoholgehalt den Dessertweinen gleichgestellt.

Ausnahmen:

Natürliche süsse Luxusweine, wie Sauternes u. dgl. (Barsac, Graves, Anjou usw.) werden nicht als Dessertweine im Sinne des Bundesratsbeschlusses über die eidg. Getränkesteuer betrachtet; sie sind wie gewöhnliche Weine zu versteuern, ebenso die sog. gelben Weine und die Strohweine. 7. 10. 1. 35.

Impôt fédéral sur les boissons

Vins mousseux et vins de dessert: Définition.

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Conformément aux dispositions de l'art. 31 du règlement d'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral concernant un impôt fédéral sur les boissons du 4 août 1934, nous rendons attentifs que sous les dénominations de «vins mousseux et de vins de dessert» au sens du 1^{er} alin. de l'art. 19 du règlement d'exécution, il faut comprendre les vins désignés ci-dessous. Nous prévenons également les intéressés que la nature de ces vins doit être conforme aux dispositions de l'ordonnance réglementant le commerce des denrées alimentaires.

1. Vins mousseux.

On entend comme tels: tous les vins mis en vente dans la même forme et sous le même aspect que les vins mousseux, c'est-à-dire en bouteilles renforcées et bouchées selon le même procédé, avec ou sans alcool.

Ce groupe comprend:

Les vins mousseux proprement dits; les vins champagnisés, les vins mousseux gazéifiés, les astis mousseux et similaires.

2. Vins de dessert.

On désigne sous le nom de vins de dessert (vins doux et vins de liqueurs secs), des vins de saveur plus ou moins sucrée obtenus à l'aide de moûts totalement ou partiellement fermentés et dont le sucre provient exclusivement du jus de raisins.

Les plus importants de ces vins se trouvant dans le commerce sont:

- de Hongrie: le Tokay;
- d'Espagne: le Sherry (le Xérés), le Malaga, le Priorato doux;
- du Portugal: le Porto et le Madère;
- d'Italie: le Marsala, le Malvoisie, Muscatello, Vernaccia, etc.

Les vins de dessert comprennent également les vins de Lunel, Banyuls, Frontignan, etc., les mistelles et toutes les spécialités et vins doux mentionnées sous Nr. 117 c du tarif des douanes suisses, même si leur teneur en alcool est inférieure à 13 degrés.

On désigne sous le nom de Mistelles (Mistelles de Samos, de Grèce ou d'Espagne, etc.) des moûts dont la fermentation a été empêchée par addition d'alcool.

Le wermouth, quelle que soit sa teneur en alcool, est assimilé aux vins de dessert.

Exceptions.

Les vins de luxe naturellement liquoreux, vins de Sauternes et autres vins similaires (Barsac, Graves, Anjou, etc.), ne sont pas des vins de dessert dans le sens de l'arrêté du Conseil fédéral concernant un impôt sur les boissons; ils rentrent dans la catégorie des vins ordinaires et doivent être traités comme tels; de même, les vins jaunes et les vins de paille (Strohweine). 7. 10. 1. 35.

Imposta federale sulle bevande

Vini spumanti e vini da dessert: Definizione.

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

Conformemente alle disposizioni dell'art. 31 del regolamento esecutivo del decreto del Consiglio federale del 4 agosto 1934 concernente l'imposta sulle bevande, osserviamo che sotto la denominazione di «vini spumanti e vini da dessert», ai sensi del primo capoverso dell'art. 19 del regolamento d'esecuzione, si intendono i vini sottoindicati. Avvertiamo inoltre gli interessati che la natura di questi vini dev'essere conforme alle disposizioni dell'ordinanza sul commercio delle derrate alimentari.

1. Vini spumanti.

Per principio sono tassati come vini spumanti con o senza alcool tutti i vini posti in vendita sotto la stessa forma e lo stesso aspetto dei vini spumanti, ossia in bottiglie rafforzate e turate secondo lo stesso procedimento.

Questo gruppo comprende:

I vini spumanti propriamente detti; i vini sciampagnizzati, i vini con acido carbonico, gli asti spumanti, ecc.

2. Vini da dessert.

Sono denominati vini da dessert (vini dolci o specialità di vini secchi) i vini di sapore più o meno dolce ottenuti con vino totalmente o parzialmente fermentato e il cui zucchero contenuto proviene esclusivamente dal succo d'uva.

I più importanti di questi vini nel commercio sono attualmente:

- dall'Ungheria: il Tokay;
- dalla Spagna: lo Xeres, il Malaga, il Priorato dolce;
- dal Portogallo: il Porto e il Madera;
- dall'Italia: il Marsala, il Malvasia, il Moscatello, Vernaccia, ecc.

Sono tassati vini da dessert: i vini di Lunel, Banyuls, Frontignan, ecc., i Mistella e tutte le specialità così che i vini dolci nominati alla voce 117 c della tariffa doganale, anche se il contenuto d'alcool è inferiore a 13 gradi.

Per «Mistella» (Mistella di Samos, della Grecia o della Spagna, ecc.), s'intendono succhi d'uva la cui fermentazione è stata impedita dall'aggiunta d'alcool.

Il Vermut è assimilato ai vini da dessert qualunque sia il suo contenuto d'alcool.

Eccezioni.

I vini dolci, naturali di lusso, come Sauternes e simili (Barsac, Graves, Anjou, ecc.), non sono considerati vini da dessert ai sensi del decreto del Consiglio federale concernente l'imposta sulle bevande; essi devono essere tassati come vini ordinari, come pure i vini gialli e i vini di paglia (Strohweine). 7. 10. 1. 35.

Argentina — Zölle und Umsatzsteuer

Laut ausländischen Pressemeldungen ist der seit 6. Oktober 1931 zur Anwendung gelangende allgemeine Zollzuschlag von 10 % des Warenwerts, dessen Geltungsdauer Ende 1934 abgelaufen wäre, durch eine Verordnung der Regierung unter Vorbehalt der Zustimmung des Kongresses für das Jahr 1935 verlängert worden.

Auf 1. Januar 1935 soll ferner die bisherige Umsatzsteuer von 3 % abgeschafft und durch eine neue Verkaufssteuer ersetzt worden sein, die für argentinische Exportverkäufe gleichfalls 3 %, für Inlandsgeschäfte und Einfuhrgeschäfte aber 1 1/2 % betragen soll. 7. 10. 1. 35.

Belgique — Droits d'entrée supplémentaires sur certaines catégories de lissus de coton

Un arrêté en date du 30 décembre 1934, publié au Moniteur belge du 31 du même mois, proroge jusqu'au 31 décembre 1935 l'arrêté royal du 1^{er} février 1932¹⁾ et l'article 2 de l'arrêté royal du 29 avril 1932²⁾ portant établissement d'un droit supplémentaire sur certaines catégories de tissus de coton. 7. 10. 1. 35.

- 1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 28 du 4 février 1932.
- 2) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 115 du 20 mai 1932.

Costa Rica — Zölle

Durch ein im Amtsblatt von Costa Rica vom 11. November 1934 veröffentlichtes Dekret vom 9. gl. Mts. wird eine «patente nacional» genannte Steuer von 6 % der Einfuhrzölle und Einfuhrabgaben (einschliesslich Zuschläge), die die Einfuhr der Waren belasten, geschaffen.

Die Einfuhr von Waren auf den Namen von Personen, die nicht im entsprechenden Gemeinderegister als patentiert erscheinen, unterliegt über die erwähnten 6 % des Zolbetrags hinaus einer Zuschlagssteuer in der Höhe von 5 % des Werts der Waren am Herkunftsort. Dieselbe Zuschlagssteuer wird auch erhoben, wenn die eingeführten Waren nicht dem Geschäftskreis patentierter Kaufleute oder den Tarifnummern der Gemeindeabgaben, die der patentierte Importeur entrichtet, entsprechen.

Vom 1. Juli 1935 an sollen die Gemeinden der Republik nicht mehr berechtigt sein, die Ausübung des Handels mit Steuern oder Abgaben zu belasten, die auf den Zöllen basieren.

Keine Ware kann aus den Zollagern entnommen werden, ohne dass dem betreffenden Zollamt der Nachweis geleistet wird, dass die entsprechende, «patente nacional» genannte Steuer entrichtet worden ist. 7. 10. 1. 35.

Finnland — Zollerhöhungen für das Jahr 1935

Der finnische Reichstag hat am 20. Dezember 1934 ein Gesetz über Erhebung der Zölle im Jahre 1935 erlassen. Von den Zolländerungen kommen für die Schweiz namentlich folgende in Betracht:

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung | Menge | Zollsatz in Finnland Bisher Ab 1. Jan. 1935 |
|-----------|-------------------|-------|--|
| *270 | Gewebe aus Seide: | | |

Anmerkung. Für die unter diese Tarif-Nummer fallenden Gewebe aus natürlicher Seide wird ein Zoll von 50 Mark per kg erhoben, wenn diese als Rohware für eine Fallschirmfabrik eingeführt werden; doch zu den Bedingungen, die vom Staatsrat festgestellt werden.

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung | Menge | Zollsatz in Finnmark Bisher Ab 1. Jan. 1935 |
|-------------|--|-------|--|
| 417 | Glas-, Sand-, Schmirgel- und anderes Polier- oder Schleifpapier Häute und Felle, die zu Pelzwerken nicht gezählt werden können; anderer Art: | 1 kg | —,15 —,80 |
| 468 | In Stücken, wiegend netto 2 kg oder darunter; auch lackiertes Leder: c) In Stücken, wiegend netto weniger als 0,5 kg: 1. Leder, das laut Bescheinigung der betreffenden Behörde Chevreau (Ziegenleder) ist und von einer Schuhwarenfabrik für die Herstellung von Schuhzeug eingeführt wird Der niedrigste Zoll beträgt Fmk. 20.— per kg 2. Leder, ungefärbt, das laut Faktura oder einer anderen Ermittlung Futterleder ist. Der niedrigste Zoll beträgt Fmk. 10.— per kg Anmerkung des Generalkonsulats: Die Rubrik 2 ist neu. 3. Leder, anderer Art Der niedrigste Zoll beträgt Fmk. 26.— per kg | 1 kg | 20.— 10% des Wertes — 15% des Wertes 26.— 15% des Wertes |
| | Platten, auch Matten, sowie Packungen und Dichtungen: | | |
| *487 488 | Anmerkung des Generalkonsulats: Aus der Gruppe umfassend Platten aus weichem Kautschuksw. (Tarif-Nr. 487) sind Kautschukstoffe ausgeschlossen worden, für welche der Zoll laut denselben Zollsätzen wie für die übrigen Stoffe nunmehr zu erheben ist. | | |
| 637 | Blech- und Blechwaren aus Eisen und Stahl, nicht besonders genannt: lackierte, gemahlte, emailierte, oxydierte, bronzierte, vernickelte oder mit anderen, nicht besonders genannten unedlen Metallen überzogene; (neuer Zusatz): auch aus rostfreiem Stahl oder Eisen hergestellte Blechwaren. Anmerkung des Generalkonsulats: Bis jetzt wurden Blechwaren aus rostfreiem Stahl laut den Tarif-Nr. 541—543, und zwar mit resp. Fmk. 2.—, 1.60 und 1.— per kg verzollt. | 1 kg | 4.50 4.50 |
| | Roll- und andere Schlittschuhe, sowie Teile dazu: | | |
| 583 | vernickelte, verzinnete oder mit anderen unedlen Metallen überzogene. | 1 kg | 4.— 8.— |
| 584 | anderer Art | 1 kg | 2.— 4.— |
| | Anmerkung. Zu Schlittschuhen und Rollschuhen gehörende und gleichzeitig mit diesen eingeführte lose Riemen, doch nicht mehr als ein Paar Riemen für jedes Paar Schlittschuhe oder Rollschuhe, sollen als diese letzteren verzollt werden. | | |
| *663 | Galvanische Elemente Anmerkung des Generalkonsulats: Neue Stern-Position. Dampfmaschinen, Dampf- und Wasserturbinen, Benzin-, Petroleum-, Rohöl-, Gas- und andere Verbrennungs- und Explosionsmotoren, Luftkompressoren, Kühlmaschinen und Maschinenpumpen; (neuer Zusatz): auch Handpumpen: | 1 kg | 2.50 2.50 |
| *683 | Anmerkung des Generalkonsulats zu der Nr. *683: Bis jetzt wurden Handpumpen laut der Tarif-Nr. 514a mit Fmk. 1.60 per 1 kg verzollt, während die Zollsätze der Tarif-Nr. *683 zwischen Fmk. 2.50 und Fmk. 10.— per kg variierten. Diese Zollerhöhung ist zum Schutz der einheimischen Pumpenindustrie beschlossen worden. | | |
| 700 | Armaturen und Armaturenteile für Maschinen, Apparate und Rohrleitungen, getrennt nach Finnland eingeführt: hauptsächlich aus Eisen oder Stahl: a) wiegend per Stück höchstens 1 kg b) wiegend per Stück über 1 kg, aber nicht über 10 kg c) wiegend per Stück über 10 kg, aber nicht über 50 kg d) wiegend per Stück über 50 kg e) übrige: 1. geätzte, vernickelte, mit Chrom bearbeitete, polierte oder lackierte 2. anderer Art Anmerkung des Generalkonsulats: Bis jetzt gab es im finnischen Zolltarif keine besondere Positionen für Armaturen, sondern es wurden diese als nicht besonders rubrizierte Erzeugnisse aus dem Material, aus welchem sie verfertigt waren, verzollt. Die Eisen- und Stahnamaturen ließen somit, als nicht besonders rubrizierte Erzeugnisse aus Eisen, unter die Tarif-Nr. 619, 621, 623, 625 und 627, wobei die Zollsätze von Fmk. 4 bis Fmk. 1.20 per kg variierten. Die Armaturen aus Messing und dergl. wurden wiederum laut der Tarif-Nr. 646b mit Fmk. 4.— per kg verzollt, und wenn geätzt, vernickelt, poliert oder lackiert, laut der Tarif-Nr. 645a mit Fmk. 6.— per kg | 1 kg | — 4.80 — 2.70 — 2.10 — 1.80 — 0.— — 6.— |

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung | Menge | Zollsatz in Finnmark Bisher Ab 1. Jan. 1935 |
|-----------|---|--------|--|
| | Ziegel: anderer Art, nicht besonders genannte, sowie feuerfeste, verschiedener Art, Klinker, säurefeste Formziegel und zu chemisch-technischen Zwecken abgesehene Platten, Fassade und Formziegel zu Bauzwecken, Verputzplatten und Dachziegel, verschiedener Art: | | |
| 787 | unglacierte: a) — b) feuerfeste Ziegel: 1. deren Schmelzpunkt 1,790° C. untersteigt. | 100 kg | 9.— 9.— |
| | Anmerkung des Generalkonsulats: Der Schmelzpunkt ist von 1900° auf 1,790° geändert worden. | | |
| *795 | Fensterglas, auch gefärbt, sowie Spiegelglas; unfoliert: Anmerkung des Generalkonsulats: Neue Stern-Position, um nötigenfalls die einheimische Fensterglasindustrie schützen zu können. | | |
| 816 | Vegetabilische und tierische Fette und fette Öle, nicht besonders genannte, auch trocknende: Leinöl, roh, und Chlnahölzöl (neuer Zusatz) | 1 kg | —,65 —,65 |
| *817 | a) Rizinusöl und Röhöl, japanischer Wachs; Tran, nicht gehärtet (degras), Fischleberöl; Klauen- und Beinöl, Schmieröl, ausmachend eine Mischung aus Fett- und Mineralöl; auch Wollfett und Lanolin. Anmerkung des Generalkonsulats: Die Rubrik *817a ist neu. b) andere Anmerkung zu der Nr. *817b: Für die unter diese Tarifnummer fallenden Öle und Fette wird der Grundzoll, der Fmk. 1.50 per 1 kg ausmacht, erhoben, wenn sie als Rohware oder Material für Industrien, die Nahrungs- und Genussmittel produzieren, eingeführt werden; diese Öle und Fette werden indessen mit nur Fmk. —,50 per 1 kg verzollt, wenn sie als Rohware oder Material für eine andere Industrie eingeführt werden, doch zu Bedingungen, die vom Staatsrat festgestellt werden. | 1 kg | — —,50 5.— 5.— |
| 886 | Gase, aller Art, verdichtete, die nicht unter andere Tarif-Positionen fallen Anmerkung 1. Die Verpackung wird nach ihrer Beschaffung verzollt Anmerkung 2 (neu). Bei der Einfuhr von flüssigem Chlor ist die Verpackung zollfrei, wenn die Ware im Namen eines Papierindustrieunternehmens verzollt wird und wenn bei der Zollbehandlung der Leiter des betreffenden Unternehmens eine auf Pflicht und Gewissen schriftliche Versicherung abgibt, dass die Verpackung seinerzeit aus dem Lande wieder ausgeführt wird. | | frei frei |
| 932 | Gelatine und Gelatine kapseln Anmerkung (neu). Für Gelatine, die für die Herstellung von Walzmasse eingeführt wird, wird ein Zoll von nur 50 Penni per 1 kg erlegt, doch zu den Bedingungen, die vom Staatsrat festgestellt werden. | 1 kg | 4.— 4.— |

Der Staatsrat ist berechtigt, im Laufe des Jahres 1935 die Zölle auf höchstens das Vierfache für solche Waren zu erhöhen, die unter die Stern-Positionen fallen; doch darf der Zoll für die unter die Tarif-Positionen 177—202, 230, 234, 238—240, 246, 274—276, 292—297, 477, 492, 548—550, 663, 675, 683, 744, 795 und 881 fallenden Waren nur in dem Fall erhöht werden, wenn eine Garantie von den Fabrikanten der fraglichen Waren gegeben wird, dass die einheimischen Preise für diese Waren das Niveau, auf welchem sie sich am 1. September 1934 befanden, nicht übersteigen, ausser wenn die Preise für Rohmaterialien oder für andere Produktionskosten über das erwähnte Niveau steigen.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

Für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 31. Dezember 1935:

- I. a) Sohlenleder, Treibriemenleder, Zeug- und Sattelleider, Das Kontingent beträgt 40 % (wie bisher) der durchschnittlichen Einfuhrmenge während der Jahre 1930 und 1931.
- b) Oberleder und anderes Leder, worunter Sämischleder und Futterleder. Das Kontingent beträgt 40 % (wie bisher) der durchschnittlichen Einfuhrmenge während der Jahre 1931 und 1932.
- II. 1. Isolierte Elektrizitätsleitungen ohne Bleimantel:
 - a) von Kupferdraht oder Kupferkabel, isoliert mit Kautschuk;
 - b) von Kupferdraht mit imprägnierter Baumwollumflechtung, u. a. säure- und wetterbeständiger Draht.
 Das Kontingent beträgt für beide Kategorien je 40 % (bisher 65 %) der durchschnittlichen Einfuhr während der Jahre 1931 und 1932.
- 2. Isolierte Elektrizitätsleitungen mit Bleimantel mit Kautschuk. Das Kontingent beträgt 40 % (bisher 65 %) der durchschnittlichen Einfuhr während der Jahre 1931 und 1932.

III. Verpackungsglas (mit Ausnahme von Glaswaren in Körben):

- a) Flaschen mit einem Inhalt von mindestens 15 cl. und mit einer Mundweite von höchstens 50 mm, aus farbigem Glas;
- b) Flaschen mit einem Inhalt von mindestens 15 cl. und mit einer Mundweite von höchstens 50 mm, aus weissem Glas;
- c) Flaschen mit einem Inhalt von mindestens 15 cl. und mit einer Mundweite von höchstens 50 mm, aus halbweissem Glas (hellgrün);
- d) Verpackungsglaswaren (Einmachflaschen, Töpfe und dergl.) mit einem Inhalt von mindestens 15 cl. und mit einer Mundweite von mehr als 50 mm;
- e) Verpackungsglaswaren (Medizinfläschchen usw.) mit einem Inhalt von weniger als 15 cl.

Das Kontingent beträgt für alle 5 Kategorien je 20 % (bisher 40 %) der durchschnittlichen Einfuhrmenge während der Jahre 1931 und 1932.

Unter die Kontingentierung fallen nicht: Verpackungsglaswaren, in Verbindung mit unedlen Metallen, ausser wenn diese Metalle als Verschluss dienen.

Für die Dauer von acht Monaten, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 31. August 1935:

IV. a) Manufakturen, Stoffe und Gewebe aus Kunstseide; b) Manufakturen, Stoffe und Gewebe aus Kunstseide, in Verbindung mit andern Stoffen als echte Seide und Wolle.

Das Kontingent beträgt für beide Kategorien je 20% (wie bisher) der durchschnittlichen Einfuhr während 8 Monaten der Jahre 1931 und 1932 (nach dem Wert berechnet), wobei zu beachten ist, dass während der Dauer der Kontingentierung nicht mehr als je 30 % (wie bisher) der Menge (Gewicht) zugelassen wird, die durchschnittlich während 8 Monaten der Jahre 1931 und 1932 eingeführt worden ist.

Von der Kontingentierung sind ausgenommen: Manufakturen, Stoffe und Gewebe aus Kunstseide oder aus Kunstseide mit andern Stoffen als echte Seide und Wolle, gummiert.

V. Strümpfe und Socken.

Das Kontingent beträgt 40 % (bisher 60 %) der durchschnittlichen Einfuhrmenge während 8 Monaten der Jahre 1930 und 1931.

Von der Kontingentierung der Einfuhr von Strümpfen und Socken werden nicht betroffen:

Gummistrümpfe; Strümpfe, die ausschliesslich für medizinische Zwecke bestimmt sind; Gamaschen.

VI. Manufakturen, Stoffe und Gewebe aus Flachs, Hanf und Halbleinen.

Das Kontingent beträgt 30 % (bisher 50 %) der durchschnittlichen Einfuhr während 8 Monaten der Jahre 1930, 1931 und 1932 (nach dem Wert berechnet), wobei zu beachten ist, dass während der Dauer der Kontingentierung nicht mehr als 50 % (bisher 65 %) der Menge (Gewicht) zugelassen wird, die durchschnittlich während 8 Monaten der Jahre 1930, 1931 und 1932 eingeführt worden ist.

Unter diese Einfuhrbeschränkung fallen nicht: leinene und halbleinene Bänder mit zwei Selbenden; Buchbinderleinen.

VII. Teppiche, Teppichwaren, Vorlagen, Läufer, Deckchen und Matten.

Das Kontingent beträgt 25 % (bisher 40 %) der durchschnittlichen Einfuhr während 8 Monaten der Jahre 1930 und 1931 (nach dem Wert berechnet), wobei zu beachten ist, dass während der Dauer der Kontingentierung nicht mehr als 50 % (bisher 65 %) der Menge (Gewicht) zugelassen wird, die durchschnittlich während 8 Monaten der Jahre 1930 und 1931 eingeführt worden ist.

Von der Kontingentierung werden die folgenden Artikel nicht betroffen:

- Manilla-Läufer (nicht geschnitten);
- Matten aus Papier, Stroh, Rohr, Binsen, Torf, Lufa und dergl. nicht verwebbaren Stoffen;
- Kokos, Filz;
- Pflecharbeiten aus Stroh, Holz, Span, Binsen, Torf, Lufa und dergl. pflanzenartigen Stoffen;
- Divan-, Garderobeständer-, Wand- und Tischdecken, Portières und dergl., sofern diese Artikel kenntlich nicht als Fussbodenbelag dienen können; aus Pelzwerk verfertigte Deckchen, ferner Gummi- und Korkmatten;
- Läufer aus Baumwolle oder Leinen.

Für die Dauer von sechs Monaten, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 30. Juni 1935:

VIII. a) Steinkohlen im Wert von fl. 9.— oder mehr per Tonne (für den Hausgebrauch); b) Steinkohlen im Wert von weniger als fl. 9.— per Tonne (für die Industrie); c) Koks und Koksstaub; d) Steinkohlenbrikette.

Das Kontingent beträgt für alle vier Kategorien je 60 % der in den Monaten Januar bis und mit Juni des Jahres 1933 eingeführten Menge.

Seit Beginn der Kontingentierung waren die Artikel «Steinkohlen», «Koks» und «Steinkohlenbrikette» in einem Kontingent vereinigt. Als Basis diente das Jahr 1933. Das Kontingent betrug ebenfalls 60 %.

IX. Kalksalpeter, Kalkammoniaksalpeter und anderes Ammoniumnitrat, sowie Leunasalpeter und schwefelsaures Ammoniak.

Das Kontingent wurde auf 50 % der während der Monate Januar bis und mit Juni des Jahres 1933 eingeführten Menge festgesetzt.

Während der abgelaufenen Kontingentierungsperiode (1. Juli 1934 bis 31. Dezember 1934) betrug das Kontingent 100 % der durchschnittlich während der Monate Juli bis und mit Dezember 1933 eingeführten Menge.

Für die Dauer von elf Monaten, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 30. November 1935:

Nähgarn.

Das Kontingent beträgt 30 % (bisher 50 %) der durchschnittlichen Einfuhr während 11 Monaten der Jahre 1930 und 1931 (nach dem Wert berechnet), wobei zu beachten ist, dass während der Dauer der Kontingentierung nicht mehr als 50 % (bisher 70 %) der Menge (Gewicht) zugelassen wird, die durchschnittlich während 11 Monaten der Jahre 1930 und 1931 eingeführt worden ist.

Von dieser Einfuhrbeschränkung werden die folgenden Artikel nicht betroffen:

- Ajourgarn; tamburliertes und festoniertes Garn; Stickgarn; Häkelgarn; Stopf- und Maschgarn.

Laut besonders, vom niederländischen Volkswirtschaftsminister erlassenen Verfügungen, muss bei der Einfuhr der vorgenannten Waren — sofern sie nicht zu den «Ausnahmen» gerechnet werden können — wie bisher ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Ausgenommen von dieser Verordnung sind Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind.

Der Volkswirtschaftsminister ist wieder ermächtigt worden, ausser den in den königlichen Beschlüssen erwähnten Kontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern besondere Kontingente festzusetzen. Dies gilt auch für die beiden nachgenannten Kontingentierungen, deren Gültigkeitsdauer um ein Jahr, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 31. Dezember 1935 verlängert worden ist:

XI. Butter.

Das bezügliche Kontingent beträgt nunmehr 25 % (bisher 100%) der durchschnittlichen Einfuhr während der Jahre 1928, 1929 und 1930.

XII. Ungeschmolzenes tierisches Fett.

Auch hier wurde das Kontingent von 100 % auf 25 % herabgesetzt; als Basis dient wiederum die durchschnittliche Einfuhr der Jahre 1929, 1930 und 1931. 7. 10. 1. 35.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Januar 1935 — Situation hebdomadaire au 7 janvier 1935

| Aktiven — Actif | | Passiven — Passif | |
|---|-------------------------|-------------------|--|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| 1 Goldbestand: | | | |
| im Inland | 1,734,803,412.45 | | |
| im Ausland | 174,991,212. — | | |
| 2 Golddevisen | 1,909,794,624.45 | + | 2,569.85 |
| 3 Inlandportefeuille: | | | |
| Wechsel | 5,121,461.15 | — | 1,949,006.20 |
| Schatzanweisungen | 20,103,956.94 | — | 2,169,510.50 |
| 4 Wechsel der Darlehens- | | | |
| kasse der Schweiz, Eid- | | | |
| genossenschaft | 4,422,000. — | — | 1,500,000. — |
| 5 Lombardvorschüsse: | | | |
| mit 10-tägiger Ablösungsfrist | 70,839,890.47 | — | 44,145,473.30 |
| Andere Lombardvorsch. | 3,000,000. — | — | — |
| 6 Wertpapiere | 52,172,687.85 | — | 313,638.15 |
| 7 Korrespondenten: | | | |
| im Inland | 7,314,642.92 | — | 11,897,170.31 |
| im Ausland | 469,912.65 | — | — |
| 8. Sonstige Aktiven | 22,332,690.51 | + | 1,156,178.16 |
| Total | 2,099,555,334.39 | | |
| Passiven — Passif | | | |
| 1. Eigene Gelder | 36,500,000. — | | |
| 2. Notenumlauf | 1,362,009,035. — | — | 78,263,285. — |
| 3. Tagl. fall. Verbindlichk. | 638,504,198.96 | + | 14,418,285.40 |
| 4. Sonstige Passiven | 62,542,100.43 | + | 3,028,949.12 |
| Total | 2,099,555,334.39 | | |
| Diskontsatz 2%, seit 22 Januar 1931. — | | | |
| Lombardzinsfuss 2 1/2 % seit 8. Februar 1933. | | | |
| | | | Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 1/2 % depuis le 8 février 1933. 7. 10. 1. 35. |

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umsatzkurse vom 10. Januar an — Cours de réduction dès le 10 janvier

Belgien Fr. 72.45; Dänemark Fr. 67.80; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 26.48; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 209. —; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.42; Schweden Fr. 78.30; Tschechoslowakei Fr. 12.94; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 1. Neue Beitritte — S. I. 1935 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4522 Chem.-techn. Handelsgesellschaft. — VI. 4534 Liechtspieltheater Frauenfeld. — VI. 4536 Rodel, A., Elektr. Anlagen. Aesch (Bd.): V. 903 Feldregulierung Aesch-Pfeffingen. Altschwil: V. 13123 Abt. F., Malergesellschaft. Arni-Isihberg: V. 4498 Rüttimann, Gebr., z. Sternen, Mosterei. Arosa: X. 3017 Genossenschaft «Schlittenbus-Maran» Arosa. Ascona: XI. 1611 Schott, Franz, molin et serrament. Aubonne: II. 6619 Association villageoise. Avenches: II. 6617 Lecoultré & Cie. — Georges, fabriquo d'emballages métalliques. Basel: V. 10150 Bos-Bassis, G. — V. 13078 City Café A.-G. — V. 12665 Feuerwehr-Kommissariat Basel-Stadt. — V. 13132 Geringer, Karl, Bauprodukte. — V. 3032 Hensehen-Naef, H. — V. 13091 Hölken, Fritz. — V. 13139 Hufschmid, Hans, Velos & Reparaturen. — V. 13109 Mosimann, Hans. — V. 2785 Müller, Albert, Gärtner. — V. 11976 Müry, Rudolf, Trenn- & Verwaltungsbureau. — V. 10575 Plattner, L. — V. 2144 Schewtzer, Willy, Präzisionswerkstätte für die Automobil-Industrie. Bielweve: I. 6793 Gulchard, S., Genthod. Bern: III. 111 2093, Berner, Der & Lieberthal-Verlagsgesellschaft. — III. 10355 Friedli-Küng, Walter, Buchdrucker. — III. 10315 Manzoni, Giovanni, Kosmet. Artikel. — III. 10348 Rohner, Peter, Progymnasiallehrer.

— III. 10310 Schaller, Hans, Kaufmann. — III. 2205 Vogt, Karl, Beamter. **Helfelsee:** VIII c. 1903 Traxler, Karl, Strickerer. **Bühlungen:** V. 2102 Erlacher, Georg J., Amtsvermünd. **Houdry:** IV. 1471 Berger-Bornand, G. — IV. 2283 Schmelzer, E., confiserie-pâtisserie. **Les Brenneux:** IV b. 1701 Aubry, Henri, commerce de timbres-poste. **Irtenz:** III. 10356 Slähtli-Mäder, P., Molkerei-Käsehandlung. **Brugg:** VI. 4525 Christl-soz. Krankenkaassen-Verband der Schweiz, Sektoren Brugg. — VI. 4527 Schweiz. Zentralstelle für Schlachtviehverwertung. **Coverjoux:** XI. 2039 Tonlin, Achille, negoziante e trasport. **La Chaux-de-Fonds:** IV b. 1728 Möller, Mine Veuve d'Ed. **Chavornay:** II. 6566 Baud & Cie., Albert, épicerie-quincaillerie, engrais-combustibles. **Chur:** X. 1251 Käppeli, F., Depot für Mineralwasser & Flaschenbier. — X. 3019 Kratzer, L., Generalagentur Eigenheim A.-G. Basel. — X. 2025 Manzoni, Eduard, Baunternehmung. **Corelles (N.):** IV. 1089 Pignat, Gérald, représentant. **Cormoret:** IV b. 890 Walliser, Emilie, industriel. **Duchesen:** VIII a. 1836 Gemeindefleuercamt. **Dunagio:** XI. 1513 Gima, Ambrogio, ferramenta. **Davos:** X. 2278 Alexanderhaus Davos. — X. 2327 Brunner, C., Optiker, «Auricola». **Derendingen:** V a. 1735 Wyss, Werner, Autowerkstätte. **Dietikon:** VIII. 21481 Wylder, Max, Zeichner. **Egg (Zeh.):** VIII. 6751 Turnverein Egg (Zeh.). **Feldbach:** VIII. 21487 Kunz, Ernst, Dr., Chem. Produkte, «Eri». **Fischenthal:** VIII b. 2115 Pfarramt Fischenthal. **Frauenfeld:** VIII c. 1904 Verhörliehleramt des Kantons Thurgau. — VIII c. 1899 Wagner Solin, Wilhelm, Maler- & Tapeziererwerkzeuge. **Fribourg:** II a. 351 Agence générale de la Cde. d'assurances La Neuchâteloise. — II a. 1836 C. A. S., section Moléson, cabane Wildhorn. — II a. 354 La Neuchâteloise assurances, agence générale A. Frossard. — II a. 384 La Neuchâteloise assurances, agence générale E. Kistler. — II a. 1835 La Suisse Compagnie anonyme d'assurances générales à Zurich, E. Corminboeuf, agence générale de Fribourg. **Furnus:** X. 686 Odermatt, A., Pfarrer. **Gais:** IX. 6906 Koller-Alder, C. Genève: I. 6782 Antares Trust & Cie. — I. 6789 Boura, Ch., coiffeur pour dames. — I. 6794 Chapon, Lucien, avocat. — I. 6788 Eneues Duret, Société anonyme. — I. 6783 Feller, Paul G., agent d'affaires. — I. 6791 Galopin, André. — I. 6779 Guermann, E., mécanicien-garagiste. — I. 150 Jetzer, Charles. — I. 6780 Muff, V., horlogerie-bijouterie. — I. 6790 Nicoud, H. C., transports rapides, Châtelaine. — I. 6785 Pierpaoli, A., tailleur. — I. 6792 Plojoux & Cie., M., bijoutiers-horlogers. — I. 6787 Rabbinovitch, R. A., Mmc., docteur. — I. 6786 Rub, Willy, charcuterie. — I. 6781 Simillpierre S. A., travaux en ciment, Acacias. **Glarus:** IX a. 340 Heftli-Huber, J., Postverwalter. — IX a. 300 Hofmann-Linder, Hs., Postbeamter. — IX a. 128 Winteler-Marty, Jakob, Dr., Staatsarchivar. **Gossau (St. G.):** IX. 4218 Gewerbeschule, Abt. Maler- & Schlosser. **Greulihen:** Va. 1736 Löhrer, Fritz, Briefmarken. **Gstaad:** III. 10342 Bischoff, M. L., Papeterie Weha. **Heiden:** IX. 6682 Engster, H., Buchdruckerei. **Herzliberg:** VIII. 22732 Müller-Wersching, A. & R., Veredlungsbetriebe. **Horgen:** VIII. 4377 Keller, Ernst Otto, Baumelster. **Interlaken:** III. 8945 Bieri, Adolf, Früchte & Gemüse. **Konolfingen:** III. 10351 Kaepli, Heinrich, Ingenieur. **Küssnacht (Zeh.):** VIII. 22498 Russenberger, Emma, Frau. **Langenthal:** III a. 561 Bezirksratverband Oberaargau-Emmental. **Lausanne:** II. 1975 Bréaz, Sandoz & Perrin, la Sécurité commerciale. — II. 6623 Chambaud, Emilie, représentante. — II. 2338 «Isal» J. Schnell-Anderson. — II. 2338 Schnell-Anderson, J., «Isal». — II. 6618 Hoirie V. Champion. — II. 621 Kunz & Cie., mercerie & bonnelerie en gros. — II. 6203 Oeuvre nationale suisse «Pour les veuves». — II. 6203 Schweiz. Hilfswerk «Für die Witwen». — II. 6621 Rastorfer, Robert, Institutur. **Lozarno:** XI. 964 Franzoni, Giulio, garage, agenzia Ford. — XI. 2199 Padovani, Giuseppe, conto privato. **Le Locle:** IV b. 1729 Sylva-Sports. **Menziken:** VI. 2122 Ornitholog. Verein Menziken & Umgebung. **Muri (Bern):** III. 10350 Marbach, Hermann, Hotelbesitzer. **Neuchâtel:** IV. 2359 Sehmacher, Jos., agent général de la «Cobac». — IV. 2108 Ordre national neuchâtelois, section de Neuchâtel. **Neubausen:** VIII a. 1981 Jetzer, Fritz, Kaufmann.

Niederjessen: VI. 4501 Heuss, Robert, Drogerie. **Obstalden:** IX a. 1107 Alder-Jäger, H. **Les Ponts-de-Martel:** IV b. 818 Assistance communale. **Plattfelen:** II a. 1832 Baeriswyl, E., Spengler & Baumaterial, Bied bei Plattfelen. **Pratteln:** V. 13110 Weisskopf-Lanz, Walter, Mech. Schmiede. **Riehen:** V. 12781 Alliance nationale et de Société féminines suisses. **Rorschach:** IX. 4849 Trojer, Johann, Holzhandlung. **St. Gallen:** IX. 7070 Bollhalter, Jean, Camilla Fabrikation. — IX. 7064 Flessati, Joh., Messerschmied. — IX. 7067 Flury & Burgstaller. — IX. 2981 Saller & Schenstelen. — IX. 6306 SITA Investment Gesellschaft. — IX. 2058 Thurnherr, Emil, Generalagentur d. Genfer Lebensvers. Ges., Genferhaus. **St. Moritz:** X. 151 Krankenkasse des Personals des Bundes & der Schweiz. **Transportanstalten, Sektion Engadin.** — X. 2173 Menétrey, Eugène. **Sarnaden:** X. 2640 Töndury-Testler, G. A. **Schaffhausen:** VIII a. 1970 Kantonal-Turnfest & Jahrlundert-felder des Turnvereins. — VIII a. 1876 Schneckenburger-Bossi, A. **Sargans:** VIII a. 1973 Müller, Fridolin, Bahnbeamter. **Schuls:** X. 1753 Corporazione callistica Scuol. — X. 2004 Fried & Sohn, Padrutt, Mech. Schreinerer. **Sédeilles (Vd.):** II. 6087 Boursier communal. **Stehnen:** IX a. 567 Tschudi, Eugen, Bezirks-Tierarzt. **Solothurn:** Va. 1734 Ahicart-Gusiné, Juan, Alte Spanische Weinhandlung & Grosshandlung. — Va. 1732 Delbé Romana, E., Prokurist. — Va. 1145 Fernhelzungen-Gesellschaft Rötiquai. — Va. 1737 Roth, E. — Va. 1733 Wyss & Senn, Landchaftsgärtnerei. **Stein a. Rhein:** VIII a. 1977 «Lauen- uhr» Generalvertretung (Jul. Eggli, sen.). — VIII a. 1069 Schneller, O., Dr. med. **Tenno:** XI. 2019 Wetti, H., Zentralen-Chef. **Thun:** III. 8841 Haushaltungskommission. **Thusis:** X. 2797 Schiess, E., Dr., Zahnarzt. **Istituto Dentario S. A. Trimbach:** V b. 915 Bono & Schenker, Bau- & Möbelschreinerer. — V b. 876 Heize, Albert, Uhren, Gold- & Silberwaren, Opt. Artikel. **Uttwil:** VIII c. 1906 Schulpflegeschaft. **Vernier:** I. 6784 Emmen-egger, Marcel. **Vevey:** II b. 1524 Tachet, Arthur, représentant. **Villars-St-Pierre:** II a. 1801 Hôtel du Gibloux, Robert Deillon-Waeler. **Villeret:** IV b. 389 Etienne & Poirbach, horlogerie. **Waldkirch:** IX. 5534 Thaler-Koller, Jos., Baugeschäft. **Waltwil:** VIII. 21462 Spring-Müller, Rudolf. **Wm (St. G.):** IX. 4318 Seiler, August, Wäschefabrikation. **Winterthur:** VIII b. 2421 Nobel, Max, Buchdrucker, Sen. **Worb:** III. 9756 Läderach, Samuel, Werkzeugeschmied. **Zollikon:** V b. 1431 Menz, Fridolin, Innenarchitekt. — V b. 1014 Wölser, Rob., Spenglerer. **Zürich:** VIII. 22555 Baot A.-G. — VIII. 21460 Betriebs- & Stadtmannamt Zürich 7. — VIII. 24471 Ergle, Josef (Verwaltung Uetlibergstr. 85). — VIII. 24304 Burekhardt & Co., C. A., vorm. Beder, Kern & Co., Seldenzwimerer. — VIII. 24465 Präfel-Wandeler, Emil, Tapezierer & Polsterer. — VIII. 20136 Friedrich, A. — VIII. 23673 Furtwängler, A., Dr. med. — VIII. 16654 Gehrig, Paul, Dachdeckergeschäft. — VIII. 24446 Halle, Eler-Import & Export. — VIII. 24496 Hauptli, Hermann, Dr. — VIII. 13130 Horn & Lehmann, Herren- & Damenartikel. — VIII. 19619 Keller, Jakob, Annoncen. — VIII. 24234 Klinikerschaft Zürich. — VIII. 24463 Liebermann, Jakob. — VIII. 24312 Maler- & Schlosser- & Dekorationsmalerei Oerlikon des Malermeister-Verbandes Zürcher Unterland. — VIII. 2670 Meynander, Paul. — VIII. 21460 NEUE SCHWEIZ, Volksbewegung für politische, wirtschaftliche und kulturelle Erneuerung, Kampf-Fonds der Landesleitung. — VIII. 24498 Schlatzer, Emil, Mechaniker. — VIII. 24476 Schweizer Jahrgänger-Verein 1891 Zürich & Umgebung. — VIII. 24408 Senioren-Verband des F. M. V. (Freiwilliger Militärischer Vorunterricht) der Kantonschule. — VIII. 24484 Spörrli, Rudolf, Architekt. — VIII. 19731 Sportfischer-Centrale, August Meldert. — VIII. 14246 Tobler, Jakob, Praktische Neuheiten. — VIII. 24457 VESI Verband der selbständig praktizierenden Eisenbeton- und Stahlbau-Ingenieure des Kantons Zürich. — VIII. 24464 Vogel, Georg, Weinimport en gros. — VIII. 24501 Vogel-Duina, Werner, Gärtnerer. — VIII. 24485 Weidmann, Reinhard, Eierhandel en gros, Kommissionen. — VIII. 24150 Zürcher Kammer-Ensemble. **Retscheld:** V. 13125 Grossbach, Hugo, Werkzeug-Export.

Grosstransporte nach Italien durch Danzas, Chiasso



ANTIPHON A.G. ZÜRICH.
 Fabrikation schalldichter Türen und freistehender oder eingebauter Telefonkabinen
 Pat. Tobler, Verkaufsbureau: Minnerstr. 95, Telefon 27.407, Fabrik 929.314. 308-

LUGANO ADLER HOTEL
 am Bahnhof
 Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und ausschliessliche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof**, Umg. v. Gärten, Fl. Wasser, Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen, Jahresbetrieb. 2678

Zu verkaufen, evtl. zu vermieten
Fabrikantwesen
 nahe ostschweiz. Kantonshauptstadt, bestehend aus Shed- und Hochbau mit ca. 2500 m² Nutzfläche, Wasserkraft bis 340 PS., Land-Lokomobil 165 PS., elektr. Kraftanschluss 160 PS. Motor nebst Wohn- und Bureauhaus, Arbeiterhaus, Schuppen und Umgebungen, günstig Steuer- und Arbeiterverhältnisse, zum Liquidationspreis von Fr. 150.000.
 Anträge sind zu richten unter Chiffre X 11257 Z an Publicitas, Bern. 3134

Handels- und Rechts- Auskünfte
Recherchements commerciaux et juridiques
 Genf: Me. L. Wittemin, avocat, Geard 11, Adv. Ink. — A. Lüthi, agent d'affaires, autor. Gérant du Crédit-reform 2, Tour Maitresse.
 Lugano: Dr. C. Pozzi & Dr. P. Fritsch, Handelsachen Notariat, Telefon 2.52.
 Luzern: Fr. Widmer, Ink. Ink. Oltens: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
 St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.
 Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Infu., Schweizerg. 12.

TITAN A.-G., Zürich
Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 26. Januar 1935, vormittags 10 Uhr
im Domizil der Gesellschaft

TRAKTANDEN:
 1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
 2. Bericht über das verlossene Geschäftsjahr.
 3. Bericht der Kontrollstelle.
 4. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
 5. Prüfung des Jahresergebnisses und Beschlussfassung über dasselbe.
 6. Wahl der Kontrollstelle.
 7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht sind ab 15. Januar 1935 zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt. (5084 Z) 146 i
 Zürich, den 20. Januar 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Laboratoires Sauter S. A., Genève
Convocation à l'assemblée générale extraordinaire
du 21 janvier 1935, à 10 heures
au siège social, route de Lyon 57, Genève

ORDRE DU JOUR:
 Nomination d'un administrateur.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, par la Société de Banque Suisse à Genève, ou par le Siège social des Laboratoires Sauter. (2334 X) 147 i
 Genève, le 8 janvier 1935. **Le conseil d'administration.**

Edana A.-G. Zürich
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 31. Januar 1935, vormittags 11 Uhr, in das Geschäfts-
lokal Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.

TRAKTANDEN:
 1. Vorlage des Jahresberichtes der Verwaltung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1933/34.
 2. Bericht der Kontrollstelle.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
 4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können vom 20. Januar 1935 an im Geschäftslokal von den Aktionären eingesehen werden. (5093 Z) 144 i
 Zürich, den 8. Januar 1935. **Der Verwaltungsrat.**

A. G. für Verwaltung von Werten der Metallindustrie Zürich
Einladung zur vierten ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 31. Januar 1935, vormittags 11½ Uhr, in das Geschäfts-
lokal Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.

TRAKTANDEN:
 1. Vorlage des Jahresberichtes der Verwaltung und der Bilanz für das vierte Geschäftsjahr.
 2. Bericht der Kontrollstelle.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
 4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können vom 20. Januar 1935 an im Geschäftslokal von den Aktionären eingesehen werden. (5092 Z) 145 i
 Zürich, den 8. Januar 1935. **Der Verwaltungsrat.**

Buffet - Zürich

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten
Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**

Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung.
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129.1

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz
einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Metallbuchstaben-Fabrik Breguet, Biel

Buchstaben in verchromtem Metall, Hochglanz und matt,
Anticorodal, Gold-simili, Silber-simili

Bau: Schaufenster, Bureaux, Verkaufslöke, Hotels,
Banken

Industrie: Schilder, Reklamen, Hinweisschilder

Handel: Schilder für Wirte, Colporteur, Bäcker, Spezereihändler, Bildhauer usw.

Privat: Türschilder

Auf Verlangen spezielle Schriftarten 2919



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE.

LAUSANNE HOTEL EDEN

Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksam Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: **Jean Petoud**. 1347

SOLOTHURN HOTEL METROPOLE

Modernt eingerichtetes Haus am Platze. ff. Küche. Garage. Inhaber: **A. H. Gysler**. 2978

Stolzenberg Schnellhefter

sind Schweizerfabrikat
und überall bekannt.
Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von
Torpedohaus - Zürich
Gerbergasse 6 Telefon 36.830 1107

„La Difesa“ S. A. Lugano

Via Maghetti 2. 103-1
Inkass im Kanton Tessin. Vertretung in
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

Offres d'exploitation de Brevets d'Invention IMER & DE WURSTEMBERGER E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

No 137922 Jean Faure, pour: Plaque tournante.
No 113713 Société pour la fabrication de la Soie Artificielle «Rhodiaseta», pour: Procédé de fabrication de fils et filaments artificiels.

No 113353 Société des Usines Chimiques Rhône-Pouenci, pour: Procédé pour la fabrication des éthers ou esters de la cellulose, en milieu solvant des éthers ou esters formés.

No 153214 Société pour la fabrication de la Soie Artificielle «Rhodiaseta», pour: Procédé de préparation d'une solution d'au moins un dérivé cellulosique, contenant au moins un pigment insoluble et solution obtenue par ce procédé.

No 108464 Société pour la fabrication de la Soie Artificielle «Rhodiaseta», pour: Procédé et appareil pour la fabrication de filaments artificiels.

No 131327 Société pour la fabrication de la Soie Artificielle «Rhodiaseta», pour: Procédé de fabrication de fils ou filaments artificiels et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.

No 137346 Société Anonima Brevetti Italiani Esteri S. A. B. I. E., pour: Installation pour la transmission et la réception imprimée de signes.

No 96676 The Fletcher Electro Salvage Company Limited, pour: Procédé pour le nettoyage d'un objet en fer ou en alliage de fer en vue d'y effectuer un dépôt électrolytique.

No 162250 Nicholas Japolsky, pour: Machine commutatrice à courant alternatif.
Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14 Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit 3-1

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der Anleihe Franco-Suisse von 1868
Remboursement d'obligations de l'emprunt Franco-Suisse de 1868

Gemäss Amortisationsplan und zufolge
vorschriftsmässiger Auslösung werden am
10. März 1935 folgende 554 Obligationen
der Anleihe Franco-Suisse von 1868 zu
Fr. 550, abzüglich Stempelsteuer, zurück-
bezahlt:

Conformément au plan d'amortissement,
les 554 obligations suivantes de l'emprunt
Franco-Suisse de 1868, sorties au tirage,
seront remboursées par fr. 550, sous dé-
duction du droit de timbre, le 10 mars 1935:

à notre caisse principale, à Berne, à
nos caisses d'arrondissement, à Lu-
cerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses
des principales banques suisses.

| | | | | | | | | |
|--------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| No 103 | 4303 | 8205 | 12859 | 16479 | 19785 | 23049 | 27520 | 31024 |
| 142 | 4387 | 8534 | 12927 | 16499 | 19849 | 23060 | 27526 | 31108 |
| 150 | 4553 | 8639 | 12944 | 16538 | 19900 | 23239 | 27573 | 31160 |
| 288 | 4637 | 8841 | 12983 | 16584 | 19951 | 23275 | 27598 | 31231 |
| 326 | 4688 | 8915 | 13007 | 16585 | 20003 | 23376 | 27659 | 31233 |
| 361 | 4703 | 9007 | 13011 | 16620 | 20004 | 23378 | 27708 | 31322 |
| 415 | 4754 | 9011 | 13023 | 16665 | 20078 | 23408 | 27741 | 31352 |
| 581 | 4828 | 9231 | 13024 | 16676 | 20125 | 23513 | 27754 | 31361 |
| 591 | 4841 | 9388 | 13069 | 16739 | 20143 | 23568 | 27826 | 31469 |
| 768 | 4900 | 9407 | 13113 | 16848 | 20238 | 23569 | 27832 | 31491 |
| 807 | 4912 | 9419 | 13114 | 16849 | 20281 | 23625 | 27886 | 31756 |
| 840 | 4991 | 9436 | 13171 | 16985 | 20285 | 23776 | 27987 | 31765 |
| 892 | 5064 | 9445 | 13474 | 17049 | 20461 | 23977 | 28037 | 31772 |
| 934 | 5250 | 9469 | 13625 | 17069 | 20501 | 24010 | 28297 | 31774 |
| 966 | 5318 | 9488 | 13651 | 17076 | 20528 | 24071 | 28397 | 31833 |
| 1011 | 5418 | 9519 | 13695 | 17099 | 20561 | 24174 | 28461 | 31926 |
| 1016 | 5419 | 9563 | 13727 | 17171 | 20574 | 24245 | 28525 | 31934 |
| 1021 | 5455 | 9711 | 13819 | 17286 | 20588 | 24280 | 28632 | 31981 |
| 1094 | 5471 | 9761 | 13829 | 17377 | 20602 | 24285 | 28718 | 32513 |
| 1098 | 5479 | 9794 | 13862 | 17391 | 20638 | 24373 | 28740 | 32550 |
| 1182 | 5586 | 9829 | 14046 | 17658 | 20702 | 24507 | 28847 | 32568 |
| 1371 | 5789 | 9844 | 14204 | 17660 | 20721 | 24668 | 28933 | 32651 |
| 1399 | 5842 | 9862 | 14208 | 17678 | 20754 | 24693 | 28945 | 32740 |
| 1505 | 5949 | 9960 | 14254 | 17726 | 20810 | 24778 | 28947 | 32772 |
| 1544 | 6066 | 10028 | 14260 | 17814 | 20812 | 24962 | 28949 | 32821 |
| 1873 | 6158 | 10084 | 14375 | 17843 | 20870 | 24990 | 28965 | 32866 |
| 1888 | 6255 | 10197 | 14397 | 17850 | 20892 | 25016 | 28991 | 33241 |
| 1962 | 6335 | 10315 | 14430 | 17869 | 20902 | 25070 | 29026 | 33286 |
| 1971 | 6346 | 10362 | 14440 | 18002 | 20912 | 25083 | 29032 | 33398 |
| 2091 | 6430 | 10476 | 14469 | 18057 | 20954 | 25112 | 29041 | 33403 |
| 2190 | 6492 | 10620 | 14496 | 18070 | 20962 | 25158 | 29050 | 33446 |
| 2463 | 6524 | 10660 | 14538 | 18085 | 20972 | 25217 | 29057 | 33452 |
| 2504 | 6590 | 10826 | 14643 | 18211 | 21084 | 25234 | 29153 | 33491 |
| 2548 | 6661 | 10884 | 14693 | 18432 | 21097 | 25319 | 29194 | 33558 |
| 2567 | 6764 | 10906 | 14721 | 18453 | 21191 | 25373 | 29418 | 33584 |
| 2572 | 6768 | 11080 | 14779 | 18467 | 21274 | 25378 | 29493 | 33663 |
| 2585 | 6819 | 11105 | 14978 | 18552 | 21283 | 25692 | 29522 | 33919 |
| 2609 | 6835 | 11246 | 15022 | 18555 | 21324 | 25722 | 29551 | 34085 |
| 2698 | 6846 | 11353 | 15092 | 18560 | 21439 | 25746 | 29622 | 34101 |
| 2767 | 6853 | 11465 | 15094 | 18577 | 21563 | 25941 | 29645 | 34175 |
| 2784 | 6856 | 11668 | 15101 | 18673 | 21624 | 25960 | 29701 | 34278 |
| 2853 | 6883 | 11669 | 15190 | 18705 | 21640 | 26044 | 29719 | 34300 |
| 2867 | 6955 | 11717 | 15288 | 18779 | 21755 | 26158 | 29750 | 34415 |
| 2966 | 6997 | 11740 | 15330 | 18780 | 21794 | 26274 | 29812 | 34429 |
| 2988 | 7009 | 11767 | 15438 | 18819 | 21812 | 26327 | 30017 | 34440 |
| 3115 | 7022 | 11781 | 15490 | 18844 | 21871 | 26357 | 30084 | 34469 |
| 3144 | 7056 | 11912 | 15581 | 18874 | 21880 | 26399 | 30121 | 34527 |
| 3416 | 7114 | 11993 | 15597 | 18963 | 21905 | 26439 | 30148 | 34532 |
| 3438 | 7189 | 12057 | 15605 | 18973 | 21966 | 26496 | 30277 | 34539 |
| 3471 | 7229 | 12230 | 15755 | 19016 | 22093 | 26532 | 30289 | 34598 |
| 3570 | 7333 | 12302 | 15908 | 19044 | 22399 | 26600 | 30356 | 34678 |
| 3791 | 7371 | 12346 | 15924 | 19093 | 22425 | 26619 | 30374 | 34863 |
| 3803 | 7436 | 12362 | 15936 | 19138 | 22469 | 26712 | 30384 | 34871 |
| 3819 | 7569 | 12501 | 15982 | 19201 | 22484 | 26937 | 30409 | 34931 |
| 3847 | 7619 | 12504 | 16024 | 19238 | 22514 | 26980 | 30428 | 34937 |
| 3994 | 7683 | 12562 | 16032 | 19448 | 22532 | 27033 | 30491 | 34955 |
| 4126 | 7745 | 12564 | 16070 | 19449 | 22586 | 27108 | 30504 | 34978 |
| 4162 | 7843 | 12631 | 16139 | 19453 | 22755 | 27127 | 30658 | 35104 |
| 4182 | 7875 | 12659 | 16150 | 19537 | 22797 | 27327 | 30707 | 35144 |
| 4230 | 7920 | 12662 | 16302 | 19626 | 22813 | 27388 | 30734 | 35246 |
| 4241 | 7934 | 12798 | 16312 | 19682 | 22881 | 27496 | 31014 | 35309 |
| 4258 | 8061 | 12851 | 16339 | 19764 | | | | |

Mit dem 10. März 1935 hört die Ver-
zinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch
folgende Obligationen ausstehend:

2022 7555 7558 7559 7563 7762 18585

Berne, den 3. Januar 1935.

Generaldirektion der S.B.B.

Ces titres cesseront de porter intérêt le
10 mars 1935.

Les obligations suivantes du même
emprunt, sorties aux tirages précédents,
n'ont pas encore été présentées au rembour-
sement:

Berne, den 3. Janvier 1935.

Direction générale des C.F.F.

REVISIONS
EXPERTISES
ORGANISATION
CONTROLE
DE
COMPTABILITE
IMPOTS
I
MERMOD.
LAMBELET
GALERIE DU COMMERCE 57
LAUSANNE - TELEPHONE: 26338

PATENTE
MARKEN-MUSTER-U.
MODELLSCHUTZ
Dr. Pinkers
ZÜRICH
STAMPENBACHSTR. 59

On cherche des représen-
tants pour les cantons de

- Bâle
- Zürich
- Berne
- Genève
- Tessin
- Grisons

La Feuille Officielle Suisse
du Commerce est lue dans
toute la Suisse. Profitez de
cet avantage, si vous cher-
chez des représentants pour
différentes régions!

Dans toutes les exploita-
tions, il y a certains tra-
vaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut
pas se dispenser de faire.
Une de ces obligations, c'est
la lecture attentive de la
Feuille Officielle Suisse du
Commerce.

Profitez de cet avantage.